

CAS POLSKA 2009

# SPIS TREŚCI

1. INFOR	MACJE C	GÓLNE	5
1.1		WPROWADZENIE	5
1.2		DANE TECHNICZNE	6
1.3		WIDOK WYŚWIETLACZA I KLAWIATURY	
1.4		FUNKCJE KLAWISZY	10
1.5		DRUKARKA	11
1.6		PRZYGOTOWANIE DO PRACY	13
1.7		INSTALACJA ROLKI ETYKIET	14
2. PROGR	RAMOWA	NIE	16
2.1		OGÓLNE ZASADY PROGRAMOWANIA	16
2.2		KOLEJNOŚĆ PROGRAMOWANIA DANYCH	17
2.3		STRUKTURA PROGRAMU WAGI CL5000 JR (MENU 1000)	
2.4		OPIS FUNKCJI PROGRAMOWANIA	20
	2.4.1	Programowanie danych PLU	20
	2.4.2	Programowanie/Edycja danych PLU (Menu 1120)	25
	2.4.3	Włączenie pełnej listy parametrów PLU (Menu 1144)	35
	2.4.4	Lista PLU (Menu 1150)	
	2.4.5	Klawisze szybkiego dostępu do towarów PLU (Menu 1160)	
	2.4.6	Programowanie klawiatury szybkiego dostępu (Menu 1160)	39
2.5		TABELA I PLU - PROGRAMOWANIE DANYCH	40
	2.5.1	Teksty komunikatów na etykiecie (Menu 1240)	
	2.5.2	Kraje pochodzenia towarów (Menu 1250)	41
	2.5.3	Kody kreskowe (Menu 1260)	
2.6		TABELA II PLU - PROGRAMOWANIE DANYCH	
	2.6.1	Pośredni opis towaru/skład (Menu 1310)	
2.7		Programowanie Tabeli III - Dane (MENU 1400)	
	2.7.1	Nawa sklepu (Menu 1410)	
	2.7.2	Wyświetlanie reklam i nazwy towaru    (Menu 1431)	
	2.7.3	Edycja komunikatu reklamowego (Menu 1432)	52
	2.7.4	Ustawienia funkcji przeliczania walut (€) (Menu 1441)	54
2.8		Ustawienia parametrów ogólnych (MENU 1500)	58
	2.8.1	Ustawienia etykiety ogólnej (Menu 1510)	58
	2.8.2	Kody kreskowe ogólne (Menu 1520)	59
2.9		Raporty (Menu 1600)	60
	2.9.1	Raporty (X) (Menu 1610)	61
	2.9.2	Ogólny raport sprzedaży (Menu 1611)	61
	2.9.3	Raport sprzedaży artykułu PLU (Menu 1612)	

	2.9.4	Raport towarów dowolnych NIE-PLU (Menu 1613)	. 63
	2.9.5	Raport sprzedaży grupy towarowej (Menu 1614)	. 64
	2.9.6	Raport sprzedaży wg działów (Menu 1615)	65
	2.9.7	Raport godzinowy (Menu 1616)	. 66
	2.9.8	Zerowanie wszystkich raportów (Menu 1650)	. 67
2.10	Ustawienia drukow	ania (Menu 1700)	. 68
	2.10.1	Ustawienia zawartości etykiet (Menu 1710)	. 68
	2.10.2	Ustawienia drukarki (Menu 1730)	73
	2.10.2.1	Rozmiar etykiety (Menu 1732)	74
	2.10.2.2	Kalibracja czujników drukarki (Menu 1733)	75
	2.10.2.3	Włączenie/Wyłączenie czujnika zabrania etykiety (Menu 1734)	76
	2.10.2.4	Intensywność wydruku (Menu 1735)	76
	2.10.2.5	Regulacja wysuwu etykiety (Menu 1736)	77
	2.10.2.6	Ustawienia etykiet z nadrukiem (Menu 1737)	78
	2.10.2.7	Inicjalizacja kontrolera drukarki (Menu 1738)	79
2.11	Konfiguracja wagi	(Menu 1800)	80
	2.11.1	Przypisanie działu i nazwy sklepu (Menu 1830)	80
	2.11.2	Ustawienie daty i czasu (Menu 1840)	82
	2.11.3	Hasło użytkownika (Menu 1852)	. 83
	2.11.4	Testy (Menu 1860)	84
	2.11.4.1	Test wyświetlacza (Menu 1861)	. 84
	2.11.4.2	Test przetwornika A/C (Menu 1862)	85
	2.11.4.3	Test klawiatury (Menu 1863)	. 86
	2.11.4.4	Test drukarki (Menu 1864)	. 86
	2.11.4.5	Test czujników drukarki (Menu 1865)	87
	2.11.5	Ustawienia parametrów wagi (Menu 1870)	. 88
2.12	Ustawienia komun	ikacji (Menu1900)	. 92
	2.12.1	Włącz/wyłącz DHCP (Menu 1912)	. 93
	2.12.2	Parametry połączenia z siecią (Menu 1913)	. 94
	2.12.3	Szybkość RS232 (Menu 1915)	. 98
3. PRACA	Z WAGĄ		100
3.1	Włączenie wagi i	podstawowe operacje	100
3.2	Zerowanie wskaz	ania masy	100
3.3	Wywoływanie dar	ych towarów PLU	102
	3.3.1	Wywoływanie towarów PLU klawiszami numerycznymi	102
	3.3.2	Wywoływanie towarów PLU klawiszami szybkiej obsługi	103
3.4	Tarowanie		103
	3.4.1	Tara ważona	103
	3.4.2	Tara wprowadzana ręcznie	104

	3.4.3	Tara zaprogramowana dla towarów PLU	104
	3.4.4	Usuwanie wprowadzonej wartości tary	105
3.5	Ważenie i sprzeda	až	106
	3.5.1	Ważenie towaru i wydruk etykiety	106
	3.5.2	Sprzedaż towaru na sztuki i druk etykiety	107
	3.5.3	Sprzedaż towaru na sztuki zbiorcze i druk etykiety	108
3.6	Chwilowa zmiana c	eny	109
	3.6.1	Chwilowa zmiana ceny towarów ważonych	110
	3.6.2	Chwilowa zmiana ceny towarów na sztuki	111
	3.6.3	Chwilowa zmiana ceny towarów na sztuki zbiorcze	112
3.7	Rabaty		113
	3.7.1	Bezpośredni rabat procentowy od należności	113
	3.7.2	Rabat wartościowy od należności	114
4. INFORM	ACJE DODATKOWE		116
4.1 EI	ementy etykiety		116
4.1 Ta	ablica kodów ASCII 1250		118
4.2 N	umery stron kodowych w W	indows	119
4.1 O	pis gniazd połączeniowych	w wadze	120
5. DEKLAR	ACJA ZGODNOSCI WE		121
6. OŚWIAD	CZENIE ZARZĄDU CAS PO	LSKA DOTYCZĄCE DYREKTYW WEEE I ROHS	122
7. OGRANIC	ZENIA W UŻYTKOWANIU		123

#### **INFORMACJE OGÓLNE** 1.

#### 1.1 **WPROWADZENIE**

Dziękujemy Państwu za zakup elektronicznej wagi metkującej CAS CL5000 JUNIOR. Waga została zaprojektowana z najwiekszą starannością i z myślą o użytkowniku.

Waga wyposażona jest w bardzo wiele użytecznych i zaawansowanych funkcji, posiada solidna konstrukcje i przejrzyste MENU umożliwiające łatwe programowanie. Jesteśmy przekonani, że będą Państwo zadowoleni z użytkowania wagi.

Prosimy zawsze pamiętać o zasadach bezpieczeństwa podczas instalacji i użytkowania wagi opisanych w punkcie 1.1. niniejszej instrukcji.

Wszelkie problemy, pytania i niejasności prosimy zgłaszać do autoryzowanych przedstawicieli firmy CAS.

Wykorzystanie informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, pozwoli na dostosowanie sposobu funkcjonowania wagi CAS CL5000 JUNIOR do Państwa potrzeb i pełne wykorzystanie ich możliwości funkcionalnvch.

### **1.2 DANE TECHNICZNE**

Max zakres ważenia	3/6 kg	15/30 kg					
Działka	1/2g	5/10 g					
Max Tara	-2,999 - 5.998 kg - 9.995 kg						
Szybkość konwertera. A/D	Około 8 razy/sek.						
Rozmiar szalki	380 x 244 mm						

Klawisze	Тур: В	48 klawiszy PLU, 36 klawiszy funkcyjnych	Typ: R	72 klawiszy PLU, 36 klawiszy funkcyjnych				
Szybki dostęp do PLU		96 PLU		144 PLU				
	Podświe	tlane wyświetlacze - 24 cyf	ry LCD + Alfa LCD	numeryczny – 12 znaków				
Wyświetlacz	Tara : 4 cyfry Masa : 5 cyfr Cena : 6 cyfr Należność: 6 cyfr							

Drukarka	Termiczna, Szybkość druku: 75 mm/sek.					
Rozdzielczość drukarki	202 dpi					
Rozmiar etykiety	Szerokość: 40mm~60 mm Długość: 30mm~80 mm					
Typy kodów kreskowych	EAN13, I2OF5, CODE128C					
Czcionki	Rozmiar: mały, średni duży, dowolny format, pochylone, pogrubione, podkreślone, przekreślone, przekreślone podwójną linią, odwrócone, cieniowane, konturowe					
Rodzaj wydruku	Termiczny					
Temp. pracy	-10° C~ 40° C					
Zasilanie	AC 100~240V 50/60Hz 1.5A					

	Norwo dopych	Iloáá		
		HOSC	Zakres numeracji	
	PLU	6 000	1-99999	
	Opisy bezpośrednie (skład) po 300 znaków	1000	Powiązane z wybranymi towarami PLU	
	Opisy pośrednie (skład) po 400 znaków	100	1~100	
	Kody kreskowe użytkownika	20	1~20	
	Działy	99	1~99	
	Grupy	99	1~99	
	Pochodzenie towaru	500	1~500	
Dane programowane	Wyświetlany tekst reklamowy (po 80 znaków)	9	1~9	
Bune programowane		30	Stałych - 0~30	
	Formaty etykiet	20	Programowanych – 51- 60	
	Obrazy – grafika mapa bitowa b//w	5	1~5	
	Jednostki towarów nie ważonych	8	1~8	
	Raporty X, Z	1	W/g PLU, sprzedaży po cenie otwartej (nie PLU), W/g Grup, W/g działów, godzinowy,	
	Tablica Tar	99	1~99	
Sprzedaż okresowa	Sprzedaż zapisywana w pamięci: dowoln	y okres przyj	ęty przez użytkownika.	
Typy raportów sprzedaży	Odczyt raportu: Typ X (okresowy),	Zerowanie raportu: Z		

**Uwaga:** Producent zastrzega sobie prawo do zmian specyfikacji wagi bez wcześniejszego powiadamiania.

## **1.3 WIDOK WYŚWIETLACZA I KLAWIATURY**

### WYŚWIETLACZ (PT - Wyświetlacz tary )

Тур – В,

			-								Ekran alfanumeryczny	
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		
		ST	►0+	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	
Тур -	- R											



### SYMBOLE ZNACZNIKÓW NA WYŚWIETLACZU

SYMBOLE	OPIS
ST (▼)	Znacznik stabilności wagi
▶0◀ (♥)	Znacznik masy zerowej
NET (▼)	Znacznik masy NETTO
AUTO (▼)	Znacznik trybu pracy (automatyczne ważenie)
SAVE (♥)	Znacznik automatycznego zapamiętywania towaru
PREPACK (♥)	Znacznik trybu pracy paczkowania
DC (▼)	Znacznik rabatu
SHIFT (▼)	Znacznik klawisza SHIFT
TR (▼)	Znacznik transmisji

### KLAWIATURA

### Wersja R

				н	G	F	E	D	С	В	A
				Р	0	N	м	L	к	J	1
	TARE	ZERO	RETURN	Х	w	V	U	т	s	R	Q
PRE S/	AUTO	FOR	DISC(%)	L.	SPACE	SPACE	-		\$	z	Y
4			INSERT								
9 F	8	7	DISC(-)	Z	CHAR	,	•	)	(	%	/
			DEL	ź	Ś	Ó	Ń	Ł	E	ć	Δ
6	5	Δ	WT/CT	_	-	<u> </u>		-	-	<u> </u>	-1
		-	CAPS								
3	2	1	MISC. WEIGHED					-	-		
	<u> </u>										
СР	0	00	BY COUNT								



MENU PG UP

PG DOWN

TEST ST TTL

T PRINT

Wersja B

A	в	С	D	Е	F	G	Н	RETURN	ZERO	TARE	OVER RIDE	DATE TIME	MENU
1	J	к	L	м	N	0	Р	SHIFT DISC(%)	FOR	AUTO	PRE PACK	SAVE	PG UP
Q	R	s	т	U	v	w	x	INSERT DISC(-)	7	8	9	PLU	ADD
Y	z		+	-	00105	00105	<u> </u>	DEL WT/CT	<u> </u>	Ē		×	PG DOWN
-	<u> </u>	⇒		-	SPACE	SPAGE		CAPS	4	5	0	ESC	TEST
/	%	(	)	·	,	CHAR	Ż	WEIGHED	1	2	3	FEED	ñ
Ą	ć	Ę	Ł	Ń	Ó	Ś	Ź	MISC. BY COUNT	00	0	С	PRINT	PRINT
	A				â	A							



### **1.4 FUNKCJE KLAWISZY**

KLAWISZE		FUNKCJE
0~9	•	Klawisze numeryczne używane są do wprowadzania ceny, ilości, tary, itp.
00		Klawisz podwójnego zera.
С		Klawisz kasowania używany jest do usuwania błędnych stanów i wartości.
ZERO		Klawisz używany jest do zerowania wskazań masy w przypadku wystąpienia małych odchyleń od zera.
TARE		Klawisz służy do ręcznego tarowania masy.
OVER RIDE		Klawisz służy do tymczasowej zmiany ceny towaru PLU.
DATE TIME		Klawisz [DATE/TIME] służy do przełączania na wyświetlaczu wagi informacji dotyczącej wskazania: daty, godziny, numeru wagi i działu. W trybie programowania klawisz [ <b>A</b> ] służy do przeglądania linia po linii (przewijania w górę) ekranu menu funkcji.
MENU		Klawisz [MENU] służy do wchodzenia w tryb programowania. W wadze CL5000 Junior w trybie programowania, funkcja [PG UP] nie jest aktywna.
FOR		Klawisz służy do wprowadzania ilości np. 3 szt. za (FOR) 10zł. Klawisz ten służy również do przełączania znaczenia wprowadzanej wartości umożliwiając zadeklarowanie jej jako: ilość, sztuki i cena.
AUTO		Klawisz włączania trybu automatycznego drukowania.
		Klawisz trybu pracy paczkowania, w którym raz wywołany towar PLU nie jest kasowany po wydrukowaniu a drukowanie odbywa się automatycznie po zamianie masy. W trybie programowania klawisz [4] służy do powrotu z wybranej funkcji do poprzedniego ekranu menu. Klawisz [SAVE] służy do zachowania danych wywołanego towaru PLU na wiele ważeń.
SAVE		Użycie funkcji "SAVE" zapobiega automatycznemu usuwaniu wybranych danych po jednokrotnym zważeniu towaru. <i>W trybie programowania klawisz "SAVE" służy do zachowania wprowadzanych danych.</i>
VOID		Unieważnienie pozycji sprzedaży (w trybie sumowania). W trybie programowania klawisz [▶] służy do przejścia do ekranu wybranej funkcji menu.
PLU		Klawisz do wywoływania towarów PLU z pamięci wagi. W trybie programowania klawisz [▼] służy do przeglądania linia po linii (przewijania w dół) ekranu funkcji.
ADD PG DOWN		Klawisz [ADD] służy do sumowania kolejnych towarów w czasie sprzedaży. W wadze CL5000 Junior w trybie programowania, funkcja [PG DOWN] nie jest aktywna.
ESC		Klawisz [X] służy do określenia ilości etykiet dla funkcji drukowania wielu etykiet dla pojedynczej operacji sprzedaży. W trybie programowania klawisz [ESC] służy do wychodzenia z dowolnej funkcji oraz do wychodzenia z trybu programowania bez zapamiętania wprowadzonych ustawień.
		Klawisz [ST/TTL] (Subtotal/Total) służy do podejrzenia wartości podsumowania i sumy końcowej dla sprzedaży towarów w trybie sumowania.

	FEED	Klawisz [FEED]- służy do wysuwania papieru lub etykiety z drukarki bez wydruku.
	PAY	Klawisz [PAY]- służy do udzielania płatności w sprzedaży. W trybie programowania klawisz [TEST] służy do wykonywania różnych testów.
	PRINT	Klawisz [PRINT]- służy do drukowania etykiet w określonym trybie pracy. W trybie programowania klawisz służy jako [Enter] zatwierdzenie i zapisanie w pamięci wybranych ustawień wszelkich programowanych funkcji.
	RETURN	Klawisz [Return]- służy do unieważniania transakcji lub działań. Klawisz [Shift]- służy do użycia drugiej funkcji dostępnej na niektórych klawiszach.
	DISC(%)	Klawisz [Discount %-] służy do wprowadzania rabatu procentowego. W wadze CL5000 Junior w trybie programowania, funkcja [Insert] nie jest aktywna.
	DISC(-) DEL	Klawisz [DISC-] służy do udzielania rabatu (DISCOUNT). W wadze CL5000 Junior w trybie programowania, funkcja [DEL] nie jest aktywna.
	WT/CT CAPS	Klawisz [WT/CT] służy do przełączania pomiędzy artykułami ważonymi (WT) i na sztuki (CT). W trybie programowania klawisz [CAPS] służy do przełączania pomiędzy małymi i dużymi literami.
	MISC. WEIGHED	Klawisz [MISC BY WEIGHT] służy do sprzedaży dowolnego towaru ważonego (nie zapisanego w pamięci PLU).
	MISC. BY COUNT	Klawisz [MISC BY COUNT] służy do sprzedaży dowolnego towaru na sztuki (nie zapisanego w pamięci PLU).
	V	Klawisz pośredniego wywołania operatora.
Α	<b>Z</b>	Klawisze alfanumeryczne. Służą do wpisywania tekstów.
	\$	Klawisz do wprowadzania znaku \$.
	-	Klawisz cofania (backspace). Klawisz ten używany jest do kasowania tekstów.
	SPACE	Klawisz spacji.
		Klawisz do przechodzenia do następnej linii i zatwierdzenia tekstu.
/	<b>~</b> [Ż]	Klawisze symboli i polskich znaków .
	CHAR	Klawisz do wprowadzania symboli w/g tablicy kodów ASCII

### 1.5 DRUKARKA

Poznanie funkcji głównych elementów drukarki jest bardzo ważne dla właściwej eksploatacji wagi.

(1) Głowica termiczna: jest elementem dokonującym druku na etykietach termoczułych (metodą termiczną – nie wymagającą tuszu ani taśm barwiących). Na czas wymiany rolki z etykietami głowicę

należy unieść do góry przez zmianę położenia metalowej dźwigni z napisem "OPEN ↑" (w kierunku zgodnym ze strzałką umieszczoną na dźwigni), dostępnej po otwarciu bocznej pokrywy drukarki. Po dokonaniu wymiany rolki z etykietami głowicę należy opuścić zmieniając położenie wyżej wymienionej dźwigni w kierunku przeciwnym do umieszczonej na niej strzałki.

#### WAŻNE!

Należy chronić głowicę przed uszkodzeniem mechanicznym!

Głowica jest elementem bardzo precyzyjnym i delikatnym. Prosimy chronić głowicę przed zalaniem wodą lub innymi cieczami. Nie wolno używać etykiet zanieczyszczonych piaskiem lub innymi substancjami.

Nigdy nie wolno dotykać głowicy od strony stykającej się z papierem twardymi ostrymi przedmiotami!

Gwarancja nie obejmuje usterek w wynikających z mechanicznych uszkodzeń głowicy wynikających z niewłaściwej eksploatacji lub obsługi!

W przypadku zgniecenia i przyklejenia się etykiety do powierzchni głowicy, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu uzyskania pomocy.

(2) Wałek przesuwu (wykonany z gumy): jest elementem powodującym przesuw etykiet i zapewniającym im właściwy docisk do głowicy. Wałek należy chronić przed odkształceniem oraz uszkodzeniami mechanicznymi. Uszkodzenia powierzchni rolki mogą powodować pogorszenie jakości druku.

### WAŻNE!

Aby zapobiec trwałemu odkształceniu rolki, w przypadku gdy waga nie będzie użytkowana dłużej niż 1 dzień, należy głowicę unieść do góry za pomocą metalowej dźwigni z napisem "OPEN  $\uparrow$ ", dostępnej po otwarciu bocznej pokrywy drukarki.

(3) Krawędź odklejająca: jest elementem na którym w czasie pracy drukarki następuje odklejenie etykiety od warstwy podkładowej. W czasie wymiany rolki z etykietami należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie taśmy z etykietami na krawędzi odklejającej.

#### <u>Uwaga</u>:

Należy utrzymywać w czystości komorę drukarki i usuwać gromadzące się zanieczyszczenia.

Nie należy eksploatować wagi z otwartą lub uszkodzoną pokrywą drukarki.

Eksploatacja bez pokrywy drukarki lub z otwartą pokrywą może być powodem uszkodzenia głowicy drukarki przez gromadzące się zanieczyszczenia i utraty gwarancji. Uszkodzone pokrywy należy niezwłocznie zgłosić do wymiany autoryzowanemu punktowi serwisowemu.

### **1.6 PRZYGOTOWANIE DO PRACY**



Ważne: Przed rozpoczęciem eksploatacji należy wagę wypoziomować.

### **1.7 INSTALACJA ROLKI ETYKIET**

### Specyfikacja wymiarów rolki etykiet

Zewnętrzna średnica rolki : 100 mm Wewnętrzna średnica rolki: 40 mm

Szerokość etykiety: 60 mm(MAX)



### Wielkość etykiet

Szerokość etykiet : 40(Min)~60 mm(MAX) Długość etykiet : 30(Min)~80 mm(MAX)



### Opis instalacji rolki etykiet:

Wyłącz wagę (klawiszem **ON/OFF)** i otwórz pokrywę drukarki (rys.1).



Następnie:





(4) Załóż nową rolkę.

6





Załóż papier w/g rysinku i nawiń papier podkładowy na wałek.



Nawiń papier podkładowy wykonując kilka obrotów wałka.



8 Załóż pokrywę kasety.



Załóż na wałek klips mocujący papier podkładowy.

Naciśnij klawisz FEED.

\*Jeśli wysuw etykiety jest nieprawidłowy, to należy sprawdzić:

- a. rozmiar etykiety (MENU 1732- ustawienie wielkości etykiety),
- b. kalibrację czujnika (MENU 1734 auto-kalibracja czujnika synchronizacji etykiet).
- c. ustawienie wysuwu etykiet (MENU 1736 ustawienie wysuwu etykiet).

## 2. PROGRAMOWANIE

### 2.1 OGÓLNE ZASADY PROGRAMOWANIA

Wagę można programować korzystając z komputera używając programu CL-Works (dostarczonego wraz z wagą na płycie CD-ROM), albo za pomocą klawiatury. Dzięki czytelnym wyświetlaczom LCD bezpośrednie programowanie wagi jest ułatwione.

W czasie programowania wagi, używa się klawiszy:

MENU

MENU	Wejście do MENU	SAVE	Zapisanie wszystkich ustawień	PRINT	Zapisywanie
PG UP			w dowolnej chwili	FRINT	pojedynczych ustawień
×	Wyjście z MENU bez	DATE TIME PLU	Przechodzenie (przewijanie) menu		Usuwanie błędnych danych
ESC	zapisywania		góra, dół		

Po naciśnięciu klawisza wojdzie w tryb programowania i pojawi numer menu wraz odpowiadającym mu początkowym ekranem menu.



Migająca cyfra wskazująca położenie kursora w czasie wyboru numeru programowanej funkcji.

Wszystkie funkcje programowania posiadają nadane numery.

W takcie programowania na wyświetlaczu widoczne będą następujące informacje:

- na wyświetlaczu numerycznym jest wyświetlany numer i nazwa wybranej funkcji menu. Migająca cyfra wskazuje położenie kursora w czasie wyboru numeru programowanej funkcji.

- na wyświetlaczu alfanumerycznym jest wyświetlana jest programowana treść programowanego parametru dla wybranej funkcji.

Przykład:



do poprzednich funkcji menu.

Wyboru określonej numerem funkcji menu programowania można dokonać na dwa sposoby:

#### Przykład :

Wpisać numer funkcji USTAWIENIE DATY I CZASU - MENU 1840

#### Sposób pierwszy – Podanie numeru funkcji:

Najpierw wpisać numer funkcji 1840 i potem nacisnąć klawisz MENU PGUP, na wyświetlaczu wagi pojawi się

menu funkcji 1840 - USTAWIENIE DATY I CZASU. Migająca cyfra wskazuje położenie kursora w czasie programowania funkcji.

PT	kg	MASA		kg	CENA		zi/kg	NALEŻI	NOŚĆ	zł		
		_				-				Ì		
184	''	ĽL	185	{	112	5 - i	1	130	-111	15		
. –							_					
		ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

#### Sposób drugi – Przeglądanie menu:

MENU

Rozpocząć od naciśnięcia klawisza roup w celu wejścia do menu "TRYB PROGRAMOWANIA" wagi.

РТ	kg MASA	A	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł				
1	100			PC	-		F	ĽŬ					
	ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR		Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕 🔼		
ligająca cyfra wskazuje położenie kursora w czasie wyboru numeru programowanej funkcji.													
۹ ۹ ۵ ۶	ająca cyfra wskazuje położenie kursora w czasie wyboru numeru programowanej funkcji. wybrać programowanie funkcji USTAWIENIE DATY I CZASU – <b>MENU 1840</b> , naciśnij klawisze <b>8</b> 4.												

- /	, · · · F		,		-	- <b>,</b>			-				, 5
P	T P	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALE	ŻNOŚĆ	;	Zł	<b>Zł</b>
							_						
	1841	Π	וק	7779	?	$\Pi$	5-7	17	17	חק	$(\Pi)$	5	7
	10 10	-				<u> </u>	-	_	1 _1		<u> </u>	-	
			ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT		TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕 📕

### 2.2 KOLEJNOŚĆ PROGRAMOWANIA DANYCH

#### Ważne:

W czasie programowania wagi, istotne znaczenie ma kolejność programowania poszczególnych danych.

Szczegółowy opis programowania każdej funkcji znajduje się w instrukcji obsługi.

Programowanie należy rozpocząć od:

- ustawienia daty i czasu (programowane w MENU 1840)

- przypisanie wadze numeru działu i numeru nazwy sklepu (programowane w MENU 1830).
- ustawienia wielkości etykiety (programowane w MENU 1732)
- ustawienia kalibracji czujników etykiety (automatyczna kalibracja w MENU 1733)
- formaty kodów kreskowych wraz z ich numerami (programowane w MENU 1260 lub za pomocą programu CL-Works)
- zaprogramowanie treści stopki/nagłówka zawierającego nazwę sklepu (programowane w MENU 1410)

Jeśli dane w wadze będą programowane przy użyciu programu CL-Works, to zależnie od rodzaju wykorzystywanego połączenia z komputerem, należy ustawić parametry komunikacji przez Ethernet W-LAN (programowane w **MENU 1913**) lub RS232 (programowane w **MENU 1915**).

Dane zawierające dodatkowe informacje o towarach (np. opisy pośrednie zawierające skład towaru), które użytkownik będzie chciał wykorzystywać w czasie eksploatacji wagi należy zaprogramować przed przystąpieniem do programowania listy towarów PLU. Tylko wtedy możliwe będzie powiązanie tych danych z danymi poszczególnych artykułów PLU.

### Programowanie danych, które nie będą używane przez użytkownika można pominąć.

- Danymi tymi są:
- treść komunikatów reklamowo/informacyjnych drukowanych na etykiecie wraz z ich numerami (programowana w MENU 1240 lub za pomocą programu CL-Works)
- treść komunikatów reklamowo/informacyjnych wyświetlanych na wyświetlaczu wagi w czasie przerw pracy wraz z ich numerami (programowana w MENU 1430 lub za pomocą programu CL-Works)
- nazwy krajów pochodzenia towarów wraz z ich numerami (programowane w MENU 1250 lub za pomocą programu CL-Works)
- treść opisów pośrednich (np. składu surowcowego) wraz z ich numerami (programowane w MENU 1310
  lub za pomocą programu CL-Works)
- nazwa sklepu (programowane w MENU 1410 lub za pomocą programu CL-Works)
- formaty etykiet programowanych przez użytkownika wraz z elementami graficznymi (programowane wyłącznie za pomocą programu CL-Works)

Po zaprogramowaniu powyższych danych można zaprogramować:

- dane towarów PLU (programowane w MENU 1120 lub za pomocą programu CL-Works).
- ustawienia klawiszy klawiatury szybkiego dostępu do pamięci PLU (programowane w MENU 1160 lub za pomocą programu CL-Works).
- ustawienie hasła dostępu (programowane w MENU 1852 lub za pomocą programu CL-Works).

#### <u>Ważne:</u>

W wagach pracujących pod nadzorem systemu komputerowego należy zablokować hasłem (MENU 1852) możliwość dostępu operatorów do funkcji programowania oraz funkcji chwilowej zmiany cen i typu towaru. Zakres blokady wybrać w ustawiając parametr

W zablokowanie tych funkcji nie ma wpływu na przesyłanie danych z systemu komputerowego.

### 2.3 STRUKTURA PROGRAMU WAGI CL5000 JR (MENU 1000)

KOD	MENU	KO D	Sub-MENU	KOD	Sub-MENU
1100	Programowanie PLU	1120	PLU Nowy/Edvcia		
		1144	Wybór elementów opisu l	PLU	
		1150	Lista - Wydruk przykłado	wych da	anych towarów PLU
		1160	Klawisze szybkiego doste	enu do P	
1200	Tabela I -PI II	1240	Teksty komunikatów na e	etykiecie	– (99 x 20znaków)
		1250	Nazwy krajów pochodzer	nia towa	
		1260	Struktury kodów kreskow	wch	
		1270	Wartości tary programow	/anei	
1300	Tablica II - PLU	1310	Onisy pośrednie (Skład –	100 x 40	Oznaków)
1400	Tabela III - Dane	1410	Nazwa sklepu	100 × 10	
		1441	listawienia funkcji przeli	czania v	valut (£)
1500	listawienia narametrów	1510	Ustawienia etykiety ogól	nei	
1000	ogólnych	1510			0.140.50
1600	Departu	1520	Odezut raportów		
1000	Raporty	1010	Ouczyt Taportow	1612	Sprzedaży wekazanogo towaru PLU
				1613	Sprzedaży towarów o cenie
				1015	otwartej (nie PLU)
				1614	Sprzedaży w/g grup
				1615	Sprzedaży w/g działów
				1616	Godzinowa statystyka sprzedaży
		1650	Zerowanie wszystkich ra	portów	·
1700	Ustawienia drukowania	1710	Ustawienie zawartości et	ykiety	
		1730	Ustawienia drukarki	1732	Rozmiar etykiety
				1733	Kalibracja czujników drukarki
				1734	Wł./Wył. czujnika zabrania etykiety
				1735	Regulacja intensywności druku
				1736	Regulacja wysuwu etykiety
				1737	Ustawienia dla etykiet z nadrukiem
				1738	Inicjalizacja kontrolera drukarki
1800	Konfiguracja	1830	Przypisanie nr. działu/nr.	. nazwy	sklepu/nr opisu klawiatury PLU
	wagi	1840	Ustawienie daty i czasu		
		1850	Uprawnienia/hasło	1852	Zmiana hasła użytkownika
		1860	Testy	1861	Test wyświetlacza
				1862	Test przetwornika A/C
				1863	Test klawiatury
				1864	Test drukarki
				1865	Test czujnikow drukarki
		1870	Parametry wagi		
		1890	Kasowanie pamięci	1891	Kasowanie pamięci danych PLU
				1892	Kasowanie ustawień Tabeli I
				1893	Kasowanie ustawień Tabeli II
1000		1010	Developmentary largers of the still	1894	
1900	ustawienia Komunikacji	1910	Parametry komunikacji	1911	1. UKresienie wagi w sieci
				1912	2. WIQCZ / WYGQCZ DICP 3. Nr TD wagi
				1915	5. Szyhkość RS232C
				1916	6. Ustawienia WLAN
				1917	7. Konfiguracia WLAN
		1			,

### 2.4 OPIS FUNKCJI PROGRAMOWANIA

### 2.4.1 Programowanie danych PLU

W pamięci wagi można zaprogramować dane dla 6000 asortymentów. Programowanie danych jest możliwe przy użyciu klawiatury wagi, albo za pomocą programu CL-Works.

Zależnie od dokonanego wyboru parametru EXPAND w **MENU1144** -"**Wybór elementów opisu PLU**", dane dla towaru PLU mogą być określone przez 20 lub 28 elementów opisujących. Pozwala to dostosować wyświetlaną w czasie programowania wagi listę wyświetlanych elementów opisu PLU.

Dane opisu towaru wprowadza się za pomocą programu CL Works zainstalowanego na komputerze PC, programu obsługi sprzedaży posiadającego możliwość wysyłania danych do wag lub używając klawiatury wagi - numerycznej (wartości liczbowe) i alfanumerycznej (nazwy, litery, symbole itp.). Dane PLU dla towarów mogą być podzielone według następujących kryteriów:

 Numeru działu – w czasie sprzedaży dostępne będą tylko asortymenty którym został przypisany numer działu zgodny z numerem działu do którego przypisano wagę. Działowi można przypisać jeden z 5 wariantów klawiatury szybkiego dostępu do pamięci.

Uwaga:

Każda waga musi być przyporządkowana do określonego numeru działu. Domyślnie ustawiony jest dział nr 1. <u>Artykuły przypisane do działów o numerach innych niż ustawiony w wadze nie będą dostępne.</u> Ułatwia to obsługę wagi i minimalizuje możliwość popełnienia błędów.

 Numer grupy towarowej – towary PLU w zapisane w wadze mogą być w ramach działu przypisane do różnych grup towarowych. Podział taki pozwala na uzyskiwanie informacji o statystyce sprzedaży w poszczególnych grupach towarowych.

DZIAŁY:							
1. MIĘSO		2. SERY		3. OWOCE/WARZYWA			
GRUPY TOWA	ROWE:	<b>GRUPY TOWARO</b>	WE:	GRUPY TOWAROWE:			
1. Wieprzowina	TOWARY PLU	4. Sery żółte	TOWARY PLU	7.Owoce krajowe	TOWARY PLU		
	1. Schab		41. Gouda		71. Jabłka		
	2. Szynka		42. Tylżycki		72. Gruszki		
	itd		itd		itd		
2. Wołowina	TOWARY PLU	5. Sery białe	TOWARY PLU	8. Owoce import	TOWARY PLU		
	21.		51. Twaróg chudy		81. Cytryny		
	22.		52. Twaróg tłusty		82. Pomarańcze		
	itd		itd		itd		
3. Baranina	TOWARY PLU	6. Sery pleśniowe	TOWARY PLU	9. Warzywa	TOWARY PLU		
	31. Comber		61. Brie		91. Marchew		
	32.		62. Lazur		92. Ziemniaki		
	itd		itd		itd		
itd		itd		itd			

### Przykład podziału danych o towarach na działy i grupy:

Poniższa tabela zawiera skrócone omówienie wszystkich dostępnych elementów opisu PLU.

LP	Nazwa	Znaczenie	Uwagi
	parametru		
1	dEPtno:	Określa numer działu dla programowanego towaru PLU.	Po zaprogramowaniu wagi możliwe będzie
		Wybierz numer działu, <i>np. 1.</i>	wywołanie wyłącznie tych towarów, które
		Nr działu może być z zakresu od 1 do 99.	zostały przypisane do działu o numerze
			zgodnym z numerem działu do którego została
			przypisana waga określonym w MENU1830.
2	PLU no:	Określa numer PLU.	Ilość pozycji PLU możliwa
		Wybierz numer dla programowanego towaru PLU, np. 1.	do zaprogramowania: 6 000
		Numer PLU może być z zakresu od 1 do 999999.	
3	PLU 1 tYPE:	Określ typ dla programowanego towaru PLU:	W zależności od wybranego typu towaru
		1- ważony.	niektóre elementy automatycznie nie będą
		2- na sztuki	wyświetlane np. dla towarów ważonych
		3- sprzedawany na sztuki w opakowaniu zbiorczym	nie będą wyświetlane elementy 16 i 17.
4	PLU 2 L1:	Określa treść pierwszej linii nazwy PLU. Max. 40 znaków.	W MENU 1710 można wybrać elementy, które
		Wpisz treść pierwszej linii nazwy.	maja być drukowane na etykiecie.
5	PLU 3 L2:	Określa treść drugiej linii nazwy PLU. Max. 40 znaków.	
		Wpisz treść drugiej linii nazwy.	
6	PLU 4 L3:	Określa treść trzeciej linii nazwy PLU. Max. 5 znaków.	
		Wpisz treść trzeciej linii nazwy.	
7	PLU 5 GroUP:	Określa nr grupy towarowej dla programowanego towaru PLU.	Numer grupy można wykorzystać do celów
		Wybierz nr grupy towarowej dla PLU, np. 1	statystycznych – używany dla raportu
		Nr grupy może być z zakresu od 0 do 99.	sprzedaży ze wskazanej grupy towarowej
8	PLU 6 iCodE:	Określa numer kodu towaru dla programowanego towaru PLU.	
		Kod towaru może zawierać do 6 cyfr w zakresie od 1 do 999999	
		określających numer identyfikacyjny towaru w kodzie kreskowym.	
		Przykład struktury kodu EAN13 dla towaru ważonego zawierającej	
		prefiks początkowy, numer towaru, informację o masie i cyfrę	
		kontrolną: 291111WWWWWC	
		Jeżeli wymagane jest drukowanie kodu typu 590, dla towaru	
		nie-ważonego to zamiast opisanego wyżej formatu kodu	
		zawierającego ciąg informacji pochodzących w wagi, należy użyć	
		formatu kodu zawierającego określenie: trzycyfrowego kodu kraju i	
		czterocyfrowego numeru producenta (wprowadzone jako cyfry	
		stałe) oraz zmienną IIIII odpowiadającą pięciocyfrowemu kodowi	
		towaru.	
		Przykład takiej struktury kodu EAN13: 5901234IIIIIC.	

9	PLU 7 FiXEdP:	Określa użycie funkcji stałej ceny dla programowanego towaru PLU.	
		Ustaw parametr wartość określający rodzaj ceny używanej dla	
		programowanego towaru:	
		0= nie używaj stałej ceny - należność wyliczana na podstawie	
		wskazania masy i zaprogramowanej ceny towaru	
		1= użyj stałej ceny – należność jest równa zaprogramowanej cenie	
		towaru niezależnie od jego ilości.	
		Funkcja przydatna, gdy chcemy rozliczyć sprzedaż towarów	
		sprzedawanych na sztuki o znanej masie łącznej. Jej użycie	
		wymaga odpowiedniego skonfigurowania formatu kodu kreskowego	
		stosownie do wymagań sposobu rozliczania.	
10	PLU 8 UnitP:	Określa wartość ceny jednostkowej (zł/kg, zł/szt. albo	
		zł/szt. opakowania) dla programowanego towaru PLU.	
		Wprowadź wartość ceny jednostkowej dla programowanego towaru,	
		może być z zakresu od 0,01 do 9999,99 zł.	
11	PLU 9 tArE	Określa wartość tary zapamiętanej dla towaru PLU.	Towar zawsze będzie wywoływany z podaną
			wartością zapamiętanej tary.
12	PLU10 P-dAtE:	Określa ustawienie daty używanej do oznaczenia daty pakowania	
		dla programowanego towaru PLU. Wartość ta jest odejmowana	
		od bieżącego wskazania daty i służy do wyliczenia daty drukowanej	
		na etykiecie. Podaj ilość dni z zakresu od 0 do 999	
13	PLU11 P-timE	Określa ustawienie godziny używanej do oznaczenia godziny	
		pakowania dla programowanego towaru PLU. Wartość ta jest	
		odejmowana od bieżącego wskazania godziny i służy do wyliczenia	
		godziny drukowanej na etykiecie.	
		Podaj ilość godzin z zakresu od 0 do 99. Jeśli wartość ta będzie	
		ustawiona na 0, to drukowane będzie bieżące wskazanie godziny	
14	PLU12 S-dAtE:	Określa ustawienie terminu ważności towaru używanego	
		dla formuły "Należy spożyć do:" dla programowanego towaru PLU.	
		Data ważności jest wyliczana przez dodanie podanej ilości dni do	
		bieżącej daty. Jeśli wartość ta będzie ustawiona na 0, to drukowane	
		będzie wskazanie bieżącej daty.	
		Podaj ilość dni z zakresu od 0 do 999.	
15	PLU13 S-timE	Określa ustawienie godziny terminu ważności towaru używanej dla	
		formuły "Należy spożyć do:" używanej dla programowanego towaru	
		PLU. Wartość ta jest dodawana do bieżącego wskazania godziny	
		i służy do wyliczenia godziny drukowanej na etykiecie.	
		Podaj ilość godzin z zakresu od 0 do 99. Jeśli wartość ta będzie	

16	PLU14 mSG-no:	Określa numer pośredniego opisu towaru drukowanego na etykiecie	Dostępnych jest 100 opisów, po 400 znaków
		dla programowanego towaru PLU.	każdy.
		Opis może zawierać informacje o składzie surowcowym, numerze	Treść opisów programowana jest w MENU
		normy, sposobie przechowywania itp.	1310, gdzie każdemu opisowi pośredniemu
		Wprowadź numer opisu pośredniego z zakresu od 1 do 100.	nadawany jest numer.
		Uwaga:	Uwaga:
		Aby użyć opisu pośredniego, należy wcześniej zaprogramować jego	Możliwe jest użycie tylko jednego rodzaju opisu
		treść w Menu 1310, a potem wprowadzić jego numer (z zakresu od	towaru – albo pośredniego, albo
		1 do 100).	bezpośredniego. <b>Opis pośredni będzie</b>
		Jeżeli dla programowanego towaru użyto opisu pośredniego, opis	drukowany, jeżeli zaprogramowano numer
		bezpośredni nie będzie drukowany na etykiecie (patrz uwaga obok).	opisu pośredniego różny od 0.
17	PLU15 mSG:	Określa treść bezpośredniego opisu towaru drukowanego	Dostępnych jest 1000 opisów, po 300 znaków .
		na etykiecie.	Uwaga:
		Opis może zawierać informacje o składzie surowcowym, numerze	Możliwe jest użycie tylko jednego rodzaju opisu
		normy, sposobie przechowywania itp.	towaru – albo pośredniego, albo
		Uwaga:	bezpośredniego.
		Opis bezpośredni będzie drukowany na etykiecie, jeżeli dla	Opis bezpośredni będzie drukowany, jeżeli
		programowanego towaru nie użyto opisu pośredniego (patrz uwaga	dla parametru "PLU14 mSG-no" wybrano
		obok).	numer opisu pośredniego = 0.
18	PLU16 LAbEL:	Określa numer formatu etykiety, która ma być stosowana	Uwaga: Wpisanie numeru etykiety, skutkuje
		indywidualnie dla aktualnie programowanego towaru PLU.	drukiem wybranego wzoru etykiety, zamiast
		Nr etykiety może być z zakresu od 1 do 30 oraz od 51 do 60,	ogólnego wzoru etykiety wybranego w
		zależnie od ilości zaprogramowanych formatów etykiet.	ustawieniach Menu1510.
		30 formatów jest zaprogramowanych fabrycznie – od nr 1 do 30.	Jeżeli dla niektórych towarów PLU w czasie
		10 formatów może być zaprogramowanych przez użytkownika pod	programowania ich parametrów określono
		numerami od nr 51 do 60.	parametr oznaczający indywidualny numer
			etykiety, to dla tych towarów zamiast etykiety
			ogólnej drukowana będzie etykieta o wybranym
			formacie.
19	PLU17 bAr:	Określa nr struktury kodu kreskowego dla programowanego towaru.	Uwaga: Wpisanie numeru struktury kodu
		Zakres numerów struktury kodu kreskowego zależy od ilości	kreskowego dla programowanego towaru
		zaprogramowanych w wadze struktur kodów kreskowych i może	skutkuje drukiem kodu o wybranej strukturze,
		być z zakresu od nr 1 do 20.	zamiast struktury ogólnej wybranej w
			ustawieniach Menu1510.
20	PLU18 PddAtE:	Określa ustawienie daty produkcji drukowanej na etykiecie.	
		Data produkcji jest wyliczana przez odejmowanie podanej ilości dni	
		od bieżącej daty. Jeśli wartość ta będzie ustawiona na 0,	
		to drukowane będzie wskazanie bieżącej daty.	
		Podai ilość dni z zakresu od 0 do 999.	

21	PLU19 SmSG:	Określa numer komunikatu tekstowego, którego treść będzie	Możliwe jest zaprogramowane 99 kmunikatrów
		drukowana na etykiecie	tekstowych po 20 znaków każdy.
		Wprowadź nr komunikatu drukowanego na etykiecie z zakresu od 1	Treść komunikatów tekstowych programowana
		do 99	jest w MENU 1240
22	* PLU23 PCS:	Zależnie od tupu towaru:	* Element jest wyświetlany jeżeli
		- Dla towarów typu 2 - na sztuki - parametr określa ilość sztuk	w Menu 1144 ustawiono wartość parametru
		towaru w cenie jednostkowej jest sprzedawanych w każdej	"EXPAND - YES".
		transakcji.	
		Np. zawsze sprzedawane są 3 sztuki w cenie po 2 zł/szt. –	Uwaga:
		obliczona należność wyniesie 6zł a ilość sprzedanych sztuk	Parametr jest uwzględniany tylko dla towarów
		wyniesie 3.	nie-ważonych sprzedawanych na sztuki.
		Dla towarów typu 3 – na sztuki w opakowaniu zbiorczym - parametr	
		określa ilość sztuk towaru w opakowaniu dla zaprogramowanej	
		ceny jednostkowej.	
		Np. zawsze sprzedawane są opakowania po 3 sztuki w cenie 2	
		zł/szt opakowania – obliczona należność wyniesie 2zł a ilość	
		sprzedanych sztuk opakowań wyniesie 1.	
23	* PLU24 oriGin:	Określa numer odpowiadający zaprogramowanej nazwie kraju	* Element jest wyświetlany jeżeli
		pochodzenia towaru.	w Menu 1144 ustawiono wartość parametru
		(0=nie używaj nazwy kraju pochodzenia).	"EXPAND - YES".
		Uwaga:	Programowanie nazw krajów pochodzenia
		Aby użyć nazwy kraju pochodzenia towaru, należy wcześniej	towarów odbywa się w MENU 1250, gdzie
		zaprogramować jej treść w Menu 1250, a potem wprowadzić jego	każdej nazwie kraju pochodzenia towaru
		numer (z zakresu od 1 do 499).	nadawany jest numer.
		0=nie używaj nazwy kraju pochodzenia.	
24	* PLU26 bAr2:	Określa numer struktury dodatkowego drugiego kodu kreskowego	W projekcie etykiety można umieścić drugi
		dla programowanego towaru.	dodatkowy kod kreskowy.
		Zakres numerów struktury kodu kreskowego zależy od ilości	
		zaprogramowanych w wadze struktur kodów kreskowych i może	
		być z zakresu od nr 1 do 20.	
25	* PLU28 FiXEDw:	Jeśli towar jest sprzedawany według ceny jednostkowej zawsze w	* Element jest wyświetlany jeżeli w Menu 1144
		opakowaniach o ściśle określonej gramaturze, np. 250g, funkcja	ustawiono wartość parametru "EXPAND –
		"Stała masa" pozwala wprowadzić stałą wartości masy dla	YES".
		programowanego towaru.	
26	PLU SAve	Zapamiętanie danych programowanego towaru	Odpowiada naciśnięciu klawisza
27	PLU ErASE	Usunięcie danych programowanego towaru	

### 2.4.2 Programowanie/Edycja danych PLU (Menu 1120)



W celu zaprogramowania danych towaru należy zaprogramować ustawienia następujących parametrów:

#### • Nr działu (Parametr PLU - dEPt no):

Określić numer działu, np. nr 1 (od 1 do 99), do którego ma być przypisany asortyment PLU. W nowej wadze domyślnie zaprogramowany jest dział nr 1. Możliwe jest określenie numerów działów w zakresie od 1 do 99.

Programując towary można przypisywać im różne numery działów, ale trzeba pamiętać że towary przypisane do działu nr. 1 będą mogły być wywołane z pamięci wyłącznie na wadze przypisanej do działu nr 1, towary przypisane do działu nr. 2 będą mogły być wywołane z pamięci wyłącznie na wadze przypisanej do działu nr 2, itd.

Takie rozwiązanie pozwala na zapisanie w pamięci wagi całego asortymentu towarów sprzedawanych w sklepie i na jednoczesne ograniczenie ich dostępności tylko do towarów sprzedawanych na dziale w którym aktualnie pracuje waga. Jeżeli waga ma być przeniesiona na inny dział, to aby udostępnić towary sprzedawane w nowym miejscu pracy, wystarczy zmienić numer działu do którego waga jest przypisana w MENU 1830.

Jeżeli nie korzystamy z podziału asortymentów na działy, wtedy wszystkim towarom należy przypisać ten sam numer działu (np. domyślnie zaprogramowany dział nr 1).

											Ρ	rzykłac	d: 1	PLU
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł				
/	120				Pl	U		dÊ	PĿ	по				1
		ST	NET	►0•	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d	=2/5 g 🛈		:AS

### • Nr PLU (Parametr PLU – PLU no):

Określić numer PLU ,np. nr 1, pod którym ma być zapisany programowany asortyment . W pamięci wagi można zaprogramować dane 6000 towarów PLU których numery mogą zawierać się w zakresie od 1 do 999999. Jeśli pod wybranym numerem PLU były już wcześniej zapisane dane towaru, to w dalszym ciągu programowania będą wyświetlane jego dotychczasowe parametry i możliwa będzie ich edycja i wprowadzenie zmian.

											Przykład:	1	PLU T
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			×
1	120				Pl	ĽU		PL	IJ	no			1
		ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	E	AS

- Typ PLU (Parametr PLU 1 PLU type):
  Parametr "Typ towaru" pozwala określić i zaprogramować sposób sprzedaży towaru PLU.
  Dostępne są następujące ustawienie typu towaru:
  - <u>1 Ważony</u>,
  - 2 Na sztuki,
  - 3 Na sztuki zbiorcze (np. opakowanie zbiorcze po10 szt.).

											Przykład:	PLU V
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		
1	120	2			Pl	U	1	65	HPE		1	-
		ST	NET	۲0∗	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	-

 NAZWA - Linia 1 (Parametr PLU 2 – L2): Wpisać treść 1 linii nawy asortymentu (max 40 znaków). Numer wyświetlany za symbolem numeru linii "L 1" informuje o aktualnym położeniu kursora. np. "KARP",
 Przykład:

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł			Ÿ
,	1120	1			Pl	IJ	2	L	I-01	75		KÆ	ARP
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g		CAS

### • NAZWA - Linia 2 (Parametr PLU 3):

Wpisać treść 2 linii nawy asortymentu (max 40 znaków). Numer wyświetlany za symbolem numeru linii "*L*?" informuje o aktualnym położeniu kursora. Jeżeli parametr nie będzie wykorzystywany, jego programowanie można pominąć. np. "**KLASA 1**",

							Prz	zykład	: <b>к</b>	L	A	S	A	SPACE	1	PLU •
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł	_						
1120	?			Pl	IJ	3	L	2-01	78				KI	Aد ع	SA	1
	ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Ma	ax 6/15 kg	Min 40 g	e=d=2/5	g 🕕		CAS

 NAZWA - Linia 3 (Parametr PLU 4 – L3): Wpisać treść 3 linii nawy asortymentu (max 5 znaków). Numer wyświetlany za symbolem numeru linii "L3" informuje o aktualnym położeniu kursora. Jeżeli parametr nie będzie wykorzystywany, jego programowanie można pominąć. np. "PL1",

											Przykład:	
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		
1	120	ſ			Pl	IJ	Ч	L	3-01	74	PI	L 1
		ST	NET	+0ء	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

1

Nr Grupy (Parametr PLU 5 – GroUP):

Określić numer grupy towarowej.

Podział na grupy towarowe pozwala na odczyt raportów sprzedaży informujących o wielkości obroty we wskazanej grupie towarów. Numer grupy towarowej może zawierać się w zakresie od 1 do 99.

Jeżeli parametr nie będzie wykorzystywany, należy zaprogramować domyślna wartość **"0"** oznaczającą "nie używaj grupy Towarowej"

np. "0" – nie używaj grupy towarowej.

PLU 0 Przykład: zł/kg NALEŻNOŚĆ kg MASA kg CENA Ζł 1120 GroUP **۲**0ч Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g AUTO SHIFT NET SAVE PREPACK D/C TR

### • KOD TOWARU (Parametr PLU 6 - iCodE):

Określić numer kodu towaru drukowanego w kodzie kreskowym.

Numer kodu towaru może zawierać się w zakresie od 1 do 999999. Dostępny zakres numerów kodów towarów zależy od sposobu konfiguracji kodu kreskowego. Np. jeżeli ustawiono użycie w kodzie kreskowym pięciu cyfr kodu towaru, to zakres numeracji będzie mniejszy i obejmie numery od 1 do 99999.

np. Numer kodu towaru -"1941",

											Przykład:	1	9	4	1	PLU
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł						7
1	120	1			PL	U	6	,	Coc	ŀΕ				1	94	1
		ST	NET	۲0∙	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Mi	in 40 g e	=d=2/5 g		C/	45

• Użycie stałej ceny (Parametr PLU 7 - FixedP):

Określić czy dla programowanego asortymentu ma być używana stała wartość ceny.

Należność za towar, dla którego używana jest stała cena, będzie zawsze równa wartości zaprogramowanej ceny jednostkowej niezależnie od ilości towaru.

Dostępne ustawienia:

0 - nie używaj stałej ceny,

1 – użyj stałej ceny

np. "0"- nie używaj stałej ceny,

											Przykład:	0	PLU T
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
11	20	C.			PL	U	7	F,	380	зP			0
		ST	NET	۲0∗	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	C	AS

 Cena jednostkowa (Parametr PLU 8 - UnitP): Określić cenę jednostkową dla programowanego asortymentu, np.: "14,00 zł"

										F	Przykład:	1	4	0	0	PLI.
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł							, ,
1120	1			PL	U i	8	U	'n it	P					14	, C	)0
	ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR		Max 6/15 kg	Min 40 g	e=d=2/5	g 🕕	ſ	AS

### • Tara programowana (Parametr PLU 9 - Tare):

Określić wartość tary, która ma być stosowana zawsze dla programowanego asortymentu. Zaprogramowana wartość tary będzie zawsze wywoływana dla danego asortymentu. Parametr pozwala na zapamiętanie tary dla naczynia, w którym zawsze odbywa się ważenie towaru.

np.: "**0,160 kg** 

											Przykład:	1	6	0	PLU T
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALE	żność	zł					
112	20				PL	U	9		E Ar	-E			0,	16	0
		ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g	e=d=2/5	g	C	AS

 Data pakowania (Parametr PLU 10 – P-datE): Określić datę pakowania.
 Wprowadzona cyfra (z zakresu od 0 do 999) określa ilość dni, która jest dodawana do bieżącej daty i pozwala określić datę pakowania na wydruku (drukowaną obok formuły "Pakowano dnia:").
 Dostępne ustawienia: 0=bieżąca data, 1= bieżąca data + 1 dzień, 2= bieżąca a data + 2 dni itd.
 np.: "0"

											Przykład:	0	PLU
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
1	120	6			PL	UΠ	9	<i>p</i> -	dRĿ	E			0
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g		AS

• Godzina pakowania (Parametr PLU 11 – P-timE):

Określić godzinę pakowania.

Wprowadzona cyfra (z zakresu od 0 do 99) jest dodawana do bieżącego czasu i pozwala określić godzinę pakowania na wydruku.

Dostępne ustawienia: **0**= bieżąca godzina, **1**= bieżąca godzina + 1 godzina, **2**= bieżąca godzina + 2 godziny itd. np.: "**0**"

				Przykład:	U
PT kg M/	ASA	kg CENA z	zł/kg NALEŻNOŚĆ zł		
1120		PLUTT	רב יהב	0	
S	T NET	•O• AUTO SAVE PRI	EPACK D/C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷 📕	

#### Data ważności (Parametr PLU 12 – S-datE):

Określić datę ważności.

Wprowadzona cyfra (z zakresu od 0 do 999) określa ilość dni, która jest dodawana do bieżącej daty i pozwala określić datę ważności na wydruku (drukowaną obok formuły "Należy spożyć do:").

Dostępne ustawienia: **0**= bieżąca data, **1**= bieżąca data+1dzien, **2**= bieżąca data +2dni itd.

np.: "**7**"

											Przykład:	7	PLU V
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
1	120	1			PL	.UT	2	5-	dRb	:E		I	7
		ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	C/	AS

• Godzina ważności (Parametr PLU 13 – S-timE):

Określić godzinę ważności,

Wprowadzona cyfra (z zakresu od 0 do 99) jest dodawana do bieżącego czasu i pozwala określić godzinę ważności na wydruku.

Dostępne ustawienia: **0**= bieżąca godzina, **1**= bieżąca godzina + 1 godzina, **2**= bieżąca godzina + 2 godziny itd. np.: "**0**"

											Przykład:	0	PLU T
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
/	120	1			Pl	UI	3	5-	نہ ج	58			0
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	C	AS

#### • Numer pośredniego opisu towaru (Parametr PLU 14 – mSG-no):

Określić numer opisu towaru, który będzie drukowany na etykiecie dla aktualnie programowanego towaru. Tekst może zawierać takie informacje jak: skład surowcowy, numer normy, sposób przechowywania itp.

W MENU 1310 możliwe jest zaprogramowanie 100 pośrednich opisów składu po 400 znaków każdy.

Aby było możliwe określenie pośredniego numeru opisu dla programowanego towaru, opis taki musi być wcześniej zaprogramowany w **MENU 1310** lub za pomocą programu CL-Works.

Dostępne ustawienia:

**0**= Nie używaj pośredniego opisu towaru. (Ustawienie to pozwoli na użycie opisu bezpośredniego programowanego w parametrze PLU 15 – mSG.)

1~100= użyj dla programowanego towaru treści opisu pośredniego o podanym numerze.

Np: **O** – nie używaj pośredniego opisu składu.

											Przykład:	0	PLU V
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł			
,	120				Pl	UI	Ч	ā.	55	no		0	)
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS	

#### • Tekst bezpośredniego opisu towaru (Parametr PLU 15 – mSG):

Wpisać treść bezpośredniego opisu towaru, który będzie drukowany na etykiecie dla aktualnie programowanego towaru. Tekst może zawierać takie informacje jak: skład surowcowy, numer normy, sposób przechowywania itp.

Możliwe jest zaprogramowanie bezpośrednich opisów składu po 300 znaków każdy, dla 1000 towarów.

Tekstu opisu bezpośredniego może być użyty, jeżeli parametr PLU 14 – mSG-no ma ustawioną wartość równą 0. np.: "**SKŁAD**"

								I	Przykła	ad: S	K	Ł	Α	D	PLU
PT kg MAS	SA	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł							¥
1120			Pl	UI	5	ā9	500	77					SK	[ <b>Ŧ</b> Ъ	D
ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR		Max 6/15 kg M	∕lin 40 g ∈	e=d=2/5 g		C	AS

### • Nr formatu etykiety indywidualnej (Parametr PLU 16 - LAbEL):

Określić numer formatu etykiety wybranej do indywidualnego użycia dla programowanego towaru.

#### UWAGA:

W ustawieniach formatu etykiety ogólnej w Menu1510 dokonuje się wyboru nr. formatu etykiety ogólnej, która będzie używana dla wszystkich tych asortymentów które nie posiadają ustawionej etykiety indywidualnej.

Możliwy jest wybór jednego z 30 formatów jest zaprogramowanych fabrycznie – o numerach od nr 1 do 30, lub jednego z wcześniej zaprogramowanych 10 formatów, które mogą być przygotowane przez użytkownika przy użyciu edytora etykiet programu CL-Works, pod numerami od 51 do 60.

Dostępne ustawienia:

0=nie używaj formatu etykiety indywidualnej,

Numer od 1 do 30 = numer wybranego formatu etykiety (formaty fabryczne).

Numer od 51 do 60 = numer wybranego formatu etykiety (formaty projektowane przez użytkownika).

np.: **1** – Format etykiety nr 1 (zaprogramowany fabrycznie)

											Przykład:	PLU V
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		Ÿ
/	120	1			Pl	UI	6	L	<i>868</i>	ΞĹ		1
		ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	AS

Numer indywidualnej struktury kodu kreskowego (Parametr PLU 17 – bAr):

Określić numer indywidualnej struktury kodu kreskowego która. Aby był możliwy wybór numeru indywidualnej struktury kodu kreskowego należy dokonać zaprogramowania struktur kodu kreskowego w **MENU 1260** lub za pomocą programu CL-Works. Dostępne ustawienia: **0**= Nie używaj indywidualnej kodu kreskowego, **1~20**= numer wybranej struktury kodu kreskowego Zakres numerów struktury kodu kreskowego zależy od ilości zaprogramowanych w wadze struktur kodów kreskowych i może

zawierać się w zakresie od nr 1 do 20.

Możliwy jest tylko wybór tych numerów pod którymi zostały zaprogramowane struktury kodów.

np.: 0 - Nie używaj indywidualnego formatu kodu kreskowego.

											Przykład:	PLU
PT	kg	MAS	4	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		¥
1	120	)			Pł	IJI	7	i	5 <i>8</i> -			0
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

• Data produkcji (Parametr PLU 18 – PddAtE):

Określić datę produkcji.

Wprowadzona ilość dni (od 0 do 999) jest dodawana do bieżącej daty w następujący sposób:

Dostępne ustawienia:

**0**= bieżąca data, **1**= bieżąca data+1dzien, **2**= bieżąca data +2dni itd.

np.: **0** - bieżąca data



### • Nr komunikatu na etykiecie (Parametr PLU 18 – SmSG):

Określić numer komunikatu na etykiecie.

Aby było możliwe określenie numerów komunikatów (o numerach od 1 do 99), komunikaty te muszą być wcześniej zaprogramowane w **MENU 1240**, lub za pomocą programu CL-Works.

Możliwy jest tylko wybór tych numerów pod którymi zostały zaprogramowane teksty komunikatów.

Dostępne ustawienia:

- **0**= Nie używaj komunikatów na etykiecie.
- 1 ~ 99 = Numer komunikatu który ma być użyty na etykiecie
- np.: 0 Nie używaj komunikatów na etykiecie

											Przykład:	0	PLU •
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			×
1	120				Pl	UI	9	Sr	7 <i>56</i>				0
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	E	AS

### \* Sztuki (Parametr PLU 23 – PCS):

Określić ilość sztuk dla programowanego asortymentu.

Ustawienie parametru "Sztuki" nie jest uwzględniane dla towarów ważonych (posiadających w parametrze PLU 1 ustawienie określenia typu 1 – "Towar ważony").

Dostępne ustawienia:\_0= Nie używaj sztuk, 1= towar będzie sprzedawany w cenie za jedna sztukę, 2= towar będzie sprzedawany w cenie za dwie sztuki, itd.

DIII

np.: **0** - Nie używaj sztuk

						Przykład:
PT kg MASA	kg	CENA	zł/kg NA	LEŻNOŚĆ	Zł	
1120		PLU2	3	Pi	5	0
ST	NET •0•	AUTO SAVE	PREPACK D	)/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷

#### • \* Nr kraju pochodzenia towaru:

Określić numer kraju pochodzenia towaru.

Aby było możliwe określenie numerów kraju pochodzenia towaru (o numerach od 1 do 499), nazwy krajów muszą być wcześniej zaprogramowane w **MENU 1250**, lub za pomocą programu CL-Works.

Możliwy jest tylko wybór tych numerów pod którymi zostały zaprogramowane nazwy krajów.

Sposób drukowania nazwy kraju zależy od ustawienia w MENU 1870 parametru nr 721.

Dostępne ustawienia:\_**0**= nie używaj nazwy kraju pochodzenia, **1~499** = numer nazwy kraju pochodzenia używanej dla programowanego towaru.

											Przykład:	0 PLU
PT	kg	MAS	٩	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		
1	120	1			Pl	.U2	Ч	0	טי -	'n		0
		ST	NET	+0٠	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	CAS

#### • \* Nr drugiego kodu kreskowego:

Określić numer drugiego kodu kreskowego drukowanego na etykiecie dla programowanego towaru.

Parametr umożliwia skorzystanie z możliwości wydruku na etykiecie dodatkowego drugiego kodu kreskowego, skonfigurowanego inaczej niż kod podstawowy.

Możliwy jest wybór jednego z numerów pod którymi zostały zaprogramowane struktury kodów kreskowych. Struktury kodu kreskowego (o numerach od 1 do 20) należy wcześniej zaprogramować w menu 1260 lub za pomocą programu CL-Works.

Dostępne ustawienia:

**0**= Nie używaj drugiego kodu kreskowego.

1~20 = numer struktury drugiego kodu kreskowego

np.: 0 - Nie używaj drugiego kodu kreskowego

											Przykład:	LU ▼
РТ	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEZ	ŻNOŚĆ	zł		
/	120	6			Pl	.U2	6		6Rr	2	0	
		ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	1

#### • \* Stała masa :

Określić wartość liczbową stałej masy dla programowanego asortymentu.

Towar będzie sprzedawany według podanej wartości masy.

Jeśli funkcji nie wykorzystujemy nie należy niczego wpisywać.

np.: **0** - Nie używaj stałej masy



Funkcja zapisania wprowadzonych danych towaru PLU:

	Aby zapisać dan	e naciśnij klawisz	PRINT (jest to równoz	maczne z uż	yciem klawisza	SAVE służącego	do zapisu
	danych.						
						Przy	PRINT kład:
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł	(		
1	120	PLU	SRUE				_
	ST NET	T <b>≻O</b> ∙ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40	g e=d=2/5 g 🕕	CAS
•	<b>Funkcja usu</b> Funkcja pozwala	<b>Inięcia bieżące</b> usunąć zaprogramowa	ego asortyment	u PLU:			
	Jeżeli wprowadzon	ne dane mają być usur	ięte należy nacisnąć kla	PRINT			
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł	<i>.</i>		v
1	120	PLU	ErAS	5E			
	ST NET	T +O+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40	g e=d=2/5 g 💷	CAS

Aby zakończyć programowanie danych towarów PLU należy, po zatwierdzeniu danych wpisanych dla

ostatniego towaru, nacisnąć trzykrotnie klawisz

#### 2.4.3 Włączenie pełnej parametrów listy PLU (Menu 1144)



Funkcja pozwala na włączenie lub wyłączenie dostępu do rozszerzonej listy parametrów opisujących dane towarów PLU, wyświetlanych w trakcie programowania towarów (patrz także programowanie PLU - MENU 1120).

Dostępne ustawienia:		
0	"NO" (Nie)	Skrócona lista parametrów PLU
1	"YES" (Tak)	Rozszerzona lista parametrów PLU
PT kg MASA	kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ	zi
РТ kg MASA	kg cena zł/kg należność PLU EEPRinc	Z YES
PT kg MASA	kg cena zł/kg należność PLU EEPARC 0. auto save prepack d/c shift	Z1      Y      YES      TR      Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g I Cas

### 2.4.4 Lista PLU (Menu 1150)

Sposób w	vejścia	do fi	unkcji:
1 1	5	0	MENU PG UP
lub			
MENU PG UP ->	1	5	

Funkcja pozwala przygotować listę zaprogramowanych towarów PLU, poprzez wydrukowanie przykładowych etykiet dla wskazanych towarów.

Lista towarów PLU jest podzielona według działów, dlatego po wejściu do funkcji należy:

1. Wprowadzić nr działu

np.1:

										Przykład:	1	PRINT
PT	kg MA	SA	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
11	150			عکر ۲			dEPtro					1
	ST	NET	+0٠	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	E	AS
2. Podać zakres numerów listy PLU np. od 1 do 10:

				Przyl	kład: 1
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	Zł	(	
1150	5٤، ۲	SERre			1
ST NET	► <b>0</b> • AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	CAS
					PRINT
					1 0
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	Zł		·
pt kg MASA	kg cena L iSE	zł/kg należność End	zł		10
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ End PREPACK D/C SHIFT	Zł TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g ◯ 🕕	10 Eas
pt kg MASA 1150 st net	kg CENA L.S.E •0• AUTO SAVE	zł/kg NALEŻNOŚĆ End PREPACK D/C SHIFT	zł TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g  ⓓ	10 CAS
PT kg MASA	kg CENA L SAVE	zł/kg NALEŻNOŚĆ PREPACK D/C SHIFT zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł TR zł	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🐠	10 CAS
PT kg MASA 1150 ST NET PT kg MASA 1150	kg CENA L .5E -0' AUTO SAVE kg CENA L .5E	zł/kg NALEŻNOŚĆ PREPACK D/C SHIFT zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł TR zł	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g (III)	10 CAS

Waga wydrukuje przykładowe etykiety na poszczególne towary z podanego zakresy w kolejności zgodnej z numeracja PLU.

# 2.4.5 Klawisze szybkiego dostępu do towarów PLU (Menu 1160)

Klawisze szybkiego dostępu do pamięci towarów używane są do skrótowego wywoływania towarów w czasie prowadzenia sprzedaży. Klawiatura szybkiego dostępu może być używana w przypadku obsługi wagi przez sprzedawcę, jak również w trybie samoobsługi.

Zamiast wprowadzać za pomocą klawiatury numerycznej numer kodu PLU i naciskać klawisz **PLU** można dokonać wyboru towaru, naciskając odpowiadający mu klawisz szybkiego dostępu.

	 		0			 N.					
					[						
					┢──						
									_		_
1.0						RETURN	ZERO	TARE	OVER RIDE	DATE TIME	MENU
				<u>├</u>	+	SHIFT				<b>A</b>	PG UP
						DISC(%)	FOR	AUTO	PRE PACK	SAVE	VOID
						INSERT			4		
						DISC(-)	7	8	9	PLU	ADD
			1.11	1.0		DEL	_				PG DOWN
		-			-	WT/CT	4	5	6	×	PAY
						CAPS				ESC	TEST
						MISC. WEIGHED	1	2	3	FEED	ST TTL
									_		
						MISC. BY COUNT	00	0	С	PRINT	PRINT
		L		L							

Klawiatura szybkiego dostępu do pamięci towarów .

Waga umożliwia zaprogramowanie 5 tablic opisujących przypisanie klawiszy szybkiego dostępu do wybranych towarów PLU dla poszczególnych działów.

Ilość klawiszy szybkiego dostępu do pamięci towarów zależy od modelu wagi i przedstawiona jest w poniższej tabeli. Możliwe jest zaprogramowanie przypisania dwóch poziomów towarów do każdego klawisza. Towar z pierwszego poziomu dostępny jest bezpośrednio po naciśnięciu klawisza szybkiego dostępu, zaś towar z drugiego poziomu jest dostępny wtedy, gdy w czasie wciśnięcia klawisza

RETURN

szybkiego dostępu wciśnięto i przytrzymano klawisz SHIFT.

Możliwość korzystania z drugiego poziomu towarów można włączyć lub wyłączyć ustawiając wartość parametru nr 427 w MENU 1870.



dostępne są 72 klawisze szybkiego dostępu (8 kolumn i 9 rzędów), - dostępne jest 100 klawiszy z możliwością wykorzystania funkcji przypisania dwóch towarów do jednego szybkiego dostępu na górnej klawisza. Drugi towar jest dostępny, gdy naciśnięcie klawisza SHIFT poprzedzi klawiaturze, oraz 72 klawisze użycie klawisza wywołania towaru. W sumie możliwy jest dostęp do 144 na dolnej klawiaturze pozycji asortymentowych.

# 2.4.6 Programowanie klawiatury szybkiego dostępu (Menu 1160)



1. Wprowadź numer tablicy danych klawiatury szybkiego dostępu (1~5),

np. numer 1.

											Przykład:	1	PRINT
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			Ţ.
1	160				5-	٢E	У	r.	0				1
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	C	AS

2. Naciskając żądany klawisz szybkiego dostępu, wprowadź nr klawisza skrótu,

np. klawisz skrótu nr 1 - wcisnąć pierwszy klawisz od lewej w górnym rzędzie)

Przykład:

	T		RETURN	ZERO	TARE	OVER RIDE	DATE	MENU
+	+		SHIFT				A	POUP
			DISC(%)	FOR	AUTO	PRE	SAVE	VOID
+ +			INSERT					
			DISC(-)	7	8	9	PLU	ADD
			DEL.		-	-	-	PGDOWN
+	+		WT/CT	4	5	6	×	PAY
		 	CAPS		-		ESC.	TEST
++		-	NISC, WEIGHED	1	2	3	FEED	ST TTL
	+	$\square$	BA COONL	00	0	С	PRINT	PRINT

PT	kg	MASA	1	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł		
1	160				5-	٢E	У	F	PRd	/		1
		ST	NET	►0×	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g (	CAS

3. Wprowadź nr PLU który ma być przypisany do programowanego klawisza,

np. Podaj numer PLU nr 10.



Aby zakończyć programowanie naciśnij klawisz 🗾 ESC

### 2.5 TABELA I PLU - PROGRAMOWANIE DANYCH

## 2.5.1 Teksty komunikatów na etykiecie (Menu 1240)



W pamięci wagi można zaprogramować treść 99 komunikatów w postaci 20 znakowych tekstów.

Wybrany komunikat może być drukowany na etykiecie w celach informacyjno reklamowych.

Komunikaty mogą być wybierane podczas programowania PLU i przypisywane do poszczególnych towarów.

### 1. Wprowadzić nr Komunikatu,

np. Komunikat nr 1,

			Przykład:
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ zł	
1240	5750	no	1
ST	IET ► <b>0</b> ◄ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷

2. Używając klawiszy alfanumerycznych i numerycznych wpisać tekst,

np. "DZIĘKUJĘ".

następnego.

			DZIĘK	UJĘ
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ zł		2
1240	5750	CH-008	DZI	ĘKUJĘ
ST NET	► <b>0</b> - AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5	g 💷 CAS
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ zł		×
1240	5450	SRUE		
ST NET	► <b>0</b> - AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5	g 💷 🖸 🖾
PRINT acisnać klawisz	, aby zapisać	wprowadzony komur	ikat i rozpoczać programo	wanie treści

×

# Aby wyjść z funkcji programowania nacisnąć trzykrotnie klawisz 🔤.

# 2.5.2 Kraje pochodzenia towarów (Menu 1250)



W pamięci wagi można zaprogramować informacje o 500 krajach pochodzenia towarów w postaci 30 znakowych tekstów, które będą drukowane na etykiecie.

Informacje o kraju pochodzenia mogą być wybierane podczas programowania PLU i przypisywane do poszczególnych towarów przez przypisanie numeru kraju pochodzenia.

Zaprogramowane informacje o kraju pochodzenia towarów mogą być wybierane podczas programowania PLU i przypisywane do poszczególnych towarów.

Aby możliwe było wydrukowanie kraju pochodzenia na etykiecie:

1. Ustaw w MENU 1870 parametr 721 określający w jaki sposób informacja o pochodzeniu towaru ma być drukowana na etykiecie: we wskazanej linii nazwy towaru, czy w linii informacji o kraju pochodzenia.

2. Jeżeli wybrano druk w linii informacji o kraju pochodzenia, to projekt formatu etykiety musi zawierać takie pole.

Przebieg programowania:

1. Wprowadzić nr informacji o kraju pochodzenia,

np. Komunikat nr 10,

				Przykład:
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	Zł	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1250	or G in	no		10
ST	NET +0+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷

0

1

7

2. Używając klawiszy alfanumerycznych i numerycznych wpisać treść informacji o kraju pochodzenia, np. "KOREA"

											K	0	R	E	A
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł						
1250	1			orl	5 <i>i</i> r	T	Ei	H-Di	01				KO	RE.	A
	ST	NET	►0•	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg	Min 40 g	e=d=2/5 g		<b>C</b> /	AS
															PRINT

	.9		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		
125	п		,	oc!	- 	2	55	2F			
	0		•	<i></i>				UC	1		
	ST	NET	►0•	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

×

Nacisnąć klawisz PRINT, aby zapisać wprowadzoną informację o kraju pochodzenia i rozpocząć programowanie treści następnej informacji.

Aby wyjść z funkcji programowania nacisnąć trzykrotnie klawisz

### 2.5.3 Kody kreskowe (Menu 1260)



W pamięci wagi można zaprogramować 20 formatów struktur kodów kreskowych, które mogą być drukowane na etykiecie. Struktura kodu kreskowego, która może być użyta jako ustawienie ogólne dla całej bazy towarowej zapisanej w wadze, jest wybierana w **MENU 1520**. Poszczególne struktury kodów kreskowych, mogą być także przypisywane poszczególnym artykułom indywidualnie, przez przypisanie numeru struktury kodu kreskowego do artykułu. Dla artykułów, którym przypisano numer indywidualnego formatu, drukowany będzie kod kreskowy zgodny z przypisanym formatem struktury kodu. Jeżeli dla towaru nie przypisano do towaru indywidualnej struktury kodu kreskowego, to dla takiego towaru będzie drukowana ogólna struktura kodu kreskowego określona w **MENU1520**.

#### <u>Tabela A</u>

#### Typy kodów kreskowych dostępne w wadze CL 5000Junior.

Nr	Тур	Opis
1	EAN-13	13 znaków
4	I20F5	2~24 znaki
9	CODE128	Znaki alfanumeryczne, Format 'T', drukowanie nazwy towaru PLU.

### <u>Tabela B</u>

#### Symbole używane do określenia struktury kodu reskowego w wadze CL5000 Junior

<ul> <li>I: kod wyróżnika towaru</li> </ul>	● Q: ilość szt.
• N: numer PLU	● D: nr działu
• P: należność	● G: nr grupy
<ul> <li>V: cyfra kontrolna dla należności</li> </ul>	● B: licznik transakcji
<ul> <li>v: cyfra kontrolna dla masy</li> </ul>	<ul> <li>C: Końcowa suma kontrolna</li> </ul>
• ?: cyfra kontrolna dla ilości sztuk ???	(trzynasty znak-tworzona automatycznie)
<ul> <li>U: cena jednostkowa</li> </ul>	● F: znaki prefiksu dla PLU
• W: masa	● 0~9: cyfry stałe

#### Zasady wykorzystywania kodów kreskowych EAN przyjęte na terenie Polski:

Działające przy Instytucie Logistyki i Magazynowania, Centrum Kodów Kreskowych (CKK) z siedzibą w Poznaniu, jako instytucja zajmująca się w Polsce nadzorowaniem i rozwijaniem międzynarodowego systemu oznaczania towarów kodami kreskowymi EAN, opracowała "Krajowy system znakowania towarów o zmiennej ilości". System ten dotyczy stosowania kodów kreskowych dla towarów ważonych o masie zmiennej dla każdego opakowania.

UWAGA:

<u>Dla towarów ważonych o masie zmiennej dla każdego opakowania nie są stosowane kody krajowe zaczynające się od cyfr 590.</u> Kody takie podlegają odpłatnej rejestracji przez CKK i są używane dla towarów o jednolitej masie każdego opakowania (np. paczkowanych z pomocą urządzeń dozujących).

Poniżej przedstawiamy zasady "Krajowego systemu znakowania towarów o zmiennej ilości"...

Zawsze jednak polecamy uzgodnienie struktury kodu kreskowego z odbiorcą towaru, gdyż jego wymagania mogą w szczegółach odbiegać od systemu CKK.

Zasady tworzenia kodów dla towarów o zmiennej masie :

- pierwszą cyfrą w kodzie jest zawsze 2
- druga cyfra określa rodzaj struktury kodu
- identyfikatorem towaru jest albo numer wewnętrzny nadany przez dystrybutora i stosowany wyłącznie w obiegu wewnętrznym albo numer krajowy nadawany przez CKK i stosowany w obrocie ogólnokrajowym
- ilość towaru określa albo masa towaru albo należność za ten towar
- dodatkowo są stosowane cyfry kontrolne: cyfra kontrolna pośrednia sprawdzająca masę lub należność i cyfra kontrolna dla całego kodu umieszczana na jego końcu. Cyfry kontrolne są obliczane wg standardowych międzynarodowych algorytmów. CKK zleca stosowanie kodów zawierających cyfrę kontrolną pośrednią ze względu na znacznie mniejszą możliwość wystąpienia błędów odczytu.

Kody w ustalane indywidualnie między dostawcą a odbiorcą nie podlegają rejestracji w CKK, natomiast korzystanie z kodów w/g katalogu krajowego w porozumieniu z CKK jest nieodpłatne. Wszelkich informacji udziela CKK.

#### Zalecane struktury kodów:

(Przyjęte oznaczenia odpowiadają oznaczeniom stosowanym w wadze CAS CL 5000)

W przypadku znakowania numerem wewnętrznym ustalanym indywidualnie pomiędzy dystrybutorem, a dostawcą towaru.

- prefiks 29 - kod ze wskazaniem masy, z pośrednią cyfrą kontrolną (v)	29IIIIvWWWWWC
- prefiks 29 - kod ze wskazaniem masy, bez pośredniej cyfry kontrolnej	29 <i>11111WWWWW</i> C
- prefiks 24 - kod ze wskazaniem należności, z pośrednią cyfrą kontrolną (V)	24IIIIVPPPPPC
- prefiks 24 - kod ze wskazaniem należności, bez pośredniej cyfry kontrolnej	24IIIIIPPPPPC
W przypadku znakowania numerem krajowym ustalanym przez dystrybutora tow	waru w/g katalogu krajowego.
- prefiks 27 - kod ze wskazaniem masy, z pośrednią cyfrą kontrolną (v)	27IIIIvWWWWWC
- prefiks 27 - kod ze wskazaniem masy, bez pośredniej cyfry kontrolnej	2711111WWWWWC
- prefiks 23 - kod ze wskazaniem należności, z pośrednią cyfrą kontrolną (V)	23IIIIVPPPPPC

- prefiks 23 - kod ze wskazaniem należności, bez pośredniej cyfry kontrolnej 23IIIIPPPPPC

Przebieg programowania struktur kodów kreskowych:

1. Wprowadzić numer pod którym ma być zapamiętana struktura kodu kreskowego, np. nr 1,

				Przykład:	1 PRINT
PT kg MASA	A kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		7
1260	bAr	no			1
ST	NET <b>≻O</b> ≺ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	CAS
<ol> <li>Wprowa</li> <li>Dostępne ty</li> <li>1 – EAN13,</li> <li>np. 1 - EAN 13</li> </ol>	dzić numer typu ko /py kodu kreskowe 4 – INTERLEAVE 2	odu kreskowego. go: OF 5, 9 - CODE1	.28C		
				Przy	kład: 1
PT kg MASA	A kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
1260	bAr	ESPE			1
ST	NET +O+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	CAS
					PRINT
PT kg MASA	A kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
1260	bAr	Forñ			
ST	NET +O+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	LAS

 Podaj strukturę kodu użytkownika zachowując zasady tworzenia kodów o wybranym typie (strukturę kodu użytkownika można formować dowolnie, według oznaczeń symboli z *"Tabeli B- Formaty struktur kodów kreskowych"*),

np.: Format kodu 28NNNNvWWWWW (gdzie: 28 – oznacza stały prefiks, N - oznacza cyfry numeru PLU, v – pośrednią cyfrę kontrolną dla informacji o masie, W - cyfry wskazania masy towaru, C – cyfrę kontrolną).

PT	kg I	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł	
128	0				6/	7-	F	or	ō		28NNNNVWWWWC
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷

Wprowadzoną strukturę kodu potwierdź naciśnięciem klawisza

3. Zapisz wprowadzoną strukturę kodu kreskowego.

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł		7
1	260				6/	7-		SP	RuE			
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

×

Nacisnąć klawisz **PRINT**, aby zapisać wprowadzoną strukturę kodu kreskowego i rozpocząć programowanie następnego.

Aby wyjść z funkcji programowania nacisnąć trzykrotnie klawisz

### 2.6 TABELA II PLU - PROGRAMOWANIE DANYCH

### 2.6.1 Pośredni opis towaru/skład (Menu 1310)

Spos	ób we	ejścia	do fu	nkcji:
1	3	1	0	MENU PG UP
lub				
MENU PG UP	3	1	]	

W pamięci wagi można zaprogramować 100 pośrednich opisów składu surowcowego po 400 znaków każdy.

Opisy bezpośrednie mogą być wydrukowane na etykiecie dla towarów, dla których nie zostały użyte opisy pośrednie (Należy pamiętać, że waga CL5000 Junior posiada możliwość zaprogramowania 1000 bezpośrednich opisów towarów, po 300 znaków każdy, w Menu 1120 / Parametr PLU 15 – mSG).

Zaprogramowane pośrednie opisy składu są numerowane. Podczas programowania towarów PLU, numery opisów pośrednich mogą być przypisywane poszczególnym artykułom. Jeżeli jest taka potrzeba, tego samego opisu pośredniego można użyć wielokrotnie, dla kilku pozycji asortymentowych PLU (W przypadku stosowania opisów bezpośrednich nie mamy takich możliwości). Wielokrotne użycie opisu pośredniego, dla kilku pozycji asortymentowych PLU może być przydatne np. w przypadku potrzeby zaprogramowania kilku pozycji asortymentowych dla tego samego artykułu, sprzedawanego w opakowaniach o różnej gramaturze).

### Uwaga:

Aby zachować wprowadzone dane w dowolnym momencie naciśnij klawisz

Aby opuścić programowanie bez zapisywania wprowadzonych zmian naciśnij klawisz ESC

- 1. Wprowadzić numer pod którym ma być zapamiętana informacja o składnikach (z zakresu 1~100),
- PLU i zatwierdzić klawiszem V np. Numer składu- "1",

											Pr	zykład:	1
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			¥
13	10				ñ	50		r	סר			-	1
		ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CA	S

2. Używając klawiszy alfanumerycznych i numerycznych wpisać opis symbolu jednostki ilości np. "Skład: mięso...".

Obok Symbolu CH- widoczny jest numer kolejny wpisywanego znaku. Tekst składu wprowadza się używając klawiszy numerycznych i alfanumerycznych. Tekst będzie dzielony automatycznie na linie według podziału na pełne wyrazy.

	S	ĸ	Ł	Α	D
Przykład:					

PRINT

Wprowadzanie znaków specjalnych, nie umieszczonych na klawiaturze wagi (w podanym przykładzie - znaku ":"),

CHAR możliwe jest po naciśnięciu klawisza podaniu kodu żądanego znaku w/g tabeli ASCII 1252 (tabela na końcu

PRINT instrukcji) i zatwierdzeniu go klawiszem

np. aby wprowadzić znak ":" o kodzie 3A należy nacisnąć klawisze:

3 CHAR Α PRINT

następnie można wprowadzić dalszą część tekstu z przykładu:

SPACE	м		Ę	S	0
-------	---	--	---	---	---

47

SAVE

×



Aby wyjść z funkcji programowania naciśnij klawisz 🔤

# 2.7 Programowanie Tabeli III - Dane (MENU 1400)

### 2.7.1 Nawa sklepu (Menu 1410)



Funkcja pozwala zaprogramować 10 tekstów nazwy sklepu, które mogą być umieszczane jako nagłówek/stopka na etykiecie.

Dane te można programować przy użyciu klawiatury wagi lub korzystając z programu CL-Works.

SAVE

#### Uwaga:

Aby zachować wprowadzone dane w dowolnym momencie naciśnij klawisz

Aby opuścić programowanie bez zapisywania wprowadzonych zmian naciśnij klawisz 🗾 📧

1. Wprowadź numer dla programowanej nazwy sklepu np. 1

												Przy	kład:	
PT kg MASA	kg C		nE	l/kg NA	LEŻNOŚ	: 010	zł							1
ST NET	≻01	AUTO SAV	'E PREF	PACK D	)/c shi	ET TE	о. 1	Max 6	6/15 kg M	in 40 g e∺	=d=2/5 g		<b>C</b> /	15
														PRINT
2. Wprowadź n np. CAS-POLSKA	azwę	sklepu	1											
					C	A	S	SPACE	Р	0	L	S	K	A
PT kg MASA	kg C	CENA	Z	ł/kg <mark>NA</mark>	LEŻNOŚ	ć	zł							
1410		nR.	ñЕ	18	CH-	010			C	AS	P	OL	SK	A
ST NET	►0 <b>-</b>	AUTO SAV	e pref	PACK D	)/C SHI	ET TE	8	Max 6	6/15 kg M	in 40 g e∺	=d=2/5 g		C/	λS
<ol> <li>Wprowadź n np. 022 5719470</li> </ol>	r telef	fonu												PRINT
		Przyk	dad:	0	2	2	SPACE	5	7	1	9	4	7	0
PT kg MASA	kg C	Przyk Cena	ład: zł	0 I/kg NA	2 Leżnoś	2 ć	SPACE zł	5	7	1	9	4	7	0
PT kg MASA	kg C	Przyk CENA	sład: zł EL	0 ł/kg NA	2 Leżnoś <i>[H-</i>	2 ć []	SPACE	5	7 02:	1 2 .	9 57:	4 19	7 47	0
PT kg MASA /4/0 ST NET	kg C ∙0∙	Przyk CENA Ł	kład: zł EL REF	0 H/kg NA	2 LEŻNOŚ CH-	2 6 0 / /	SPACE	5 Max 6	7 02	1 2	9 57:	4 19 ®	7 47 ¢	0
PT kg MASA	kg C	Przyk CENA Ł	cład: zł EL e pref	O N/kg NA	2 LEŻNOŚ CH- V/C SHI	2 6 0 / /	SPACE	5 Max 6	7 02	1	9 57: =d=2/5 g	4 19 ®	7 47 ट⁄	0 0 VE
PT kg MASA / 4/ / 0 ST NET 4. Wprowadź a np. Chrościckiego 9	kg C -0- dres 3/105	Przyk CENA Ł	sład: zł EL e pref	0 I/kg NA	2 LEŻNOŚ CH-	2 0 / /	ZI SPACE	5 Max 6	7 02:	2	9 57:	4 19 ®	7 47	0 PRINT
PT kg MASA / 4/ 0 ST NET 4. Wprowadź a np. Chrościckiego 9 Przykład:	kg C -0- dres 3/105 C	Przyk CENA Ł	sład: zł E PREP R	O M/kg NA PACK D	2 LEŻNOŚ <i>CH-</i> w/c shi Ś	2 <i>C</i>	SPACE	5 Max 6	7 022 7/15 kg M	1 2 in 40 g et	9 57: =d=2/5 g	4 19 ©	7 47 6/	0 PRINT SPACE

PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ z		
1410	EEEE	CH-020	KIEGO	93/105
ST NET	+O+ AUTO SAVE PP	REPACK D/C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=0	l=2/5 g 💷 🗖
				PRINT
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ z		2
1410	StorE	SRuE		
ST NET	► <b>0</b> AUTO SAVE PF	REPACK D/C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=0	l=2/5 g 🕕 🔼
Naciśnij klawisz opisu.	, aby zapisa	ać wprowadzone d	ane i rozpocząć progra	amowanie następnego

Aby wyjść z funkcji programowania naciśnij klawisz 🔤.

# 2.7.2 Wyświetlanie reklam i nazwy towaru (Menu 1431)

Funkcja pozwala zaprogramować 9 informacji tekstowych, które mogą być wyświetlane na wyświetlaczu nazwy towaru w przerwach pomiędzy ważeniami. Mogą być one wykorzystywane jako reklama lub informacja.

Treść tekstu można programować przy użyciu klawiatury wagi lub korzystając z programu CL-Works.



Informacje tekstowe na wyświetlaczu pojawią się po ustawionym czasie bezczynności wagi. Czas bezczynności ustawiany jest w sekundach i może mieć zakres do 1 do 999.

Teksty na wyświetlaczu są przewijane z lewej do prawej (lub odwrotnie), a szybkość przewijania może być od 1 do 9 (typowa wartość przewijania to 4).

#### Uwaga:

Aby zachować wprowadzone dane w dowolnym momencie naciśnij klawisz

SAVE

X

Aby opuścić programowanie bez zapisywania wprowadzonych zmian naciśnij klawisz .

1. Podać czas bezczynności wagi, po jakim ma się rozpocząć wyświetlanie informacji tekstowej, np. 10 sekund,

					Przykład:	0
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNO	bŚĆ zł		, in the second
/-	I <del>3</del> I	CocF il	5 8	: iñE	10	כ
	ST NET	+O+ AUTO SAVE	PREPACK D/C	Shift tr	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	G
						PRINT
3. Po	dać cyfrę okre	ślającą prędkos	ść przewijan	ia tekstu z z	zakresu 1~10,	
np.	4					
					Przykład:	4
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNO	DŚĆ zł		, v
14	13 1	CocF it	5 54	PEEd	4	1
	ST NET	► <b>0</b> • AUTO SAVE	PREPACK D/C	Shift tr	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	E
						PRINT
4. Po	dać cyfrę okre	ślającą sposób	wyświetlani	a tekstu rek	<li>klamowego dłuższego niż 12 znaków</li>	:

- 0 Tekst reklamowy jest przesuwany stopniowo co 1 znak.
- 1 Tekst reklamowy jest przesuwany skokowo co 12 znaków.

np. 0



- 5. Podać cyfrę określającą sposób wyświetlania nazw towarów dłuższych niż 12 znaków:
  - 0 Wyświetlane jest tylko pierwsze 12 znaków nazwy
  - 1 Tekst nazwy jest przesuwany skokowo co 12 znaków.
  - 2 Tekst nazwy jest przesuwany stopniowo co 1 znak.

np. 2



Aby wyjść z funkcji programowania naciśnij klawisz

# 2.7.3 Edycja komunikatu reklamowego (Menu 1432)



Można zaprogramować do 9 informacji tekstowych po 80 znaków każda, które mogą być używane jako reklama lub informacja przewijana w przerwach pomiędzy ważeniami na wyświetlaczu alfanumerycznym. Usunięcie komunikatu jest możliwe przez jego skasowanie w trybie edycji. Dane te można programować przy użyciu klawiatury wagi lub korzystając z programu CL-Works. 1. Wprowadź numer tekstu reklamowego (1~9),

np.1

					Przykład:	1
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł			<i>v</i>
1432	56456	no				1
ST NET	►O- AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT TI	}	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	Image: Contract of the second seco	45
						PRINT
2. Wpisz cyfrę okr	eślającą, czy t	ekst ma być wyświ	etlany:			

- 0 tekst nie jest wyświetlany
- 1 tekst jest wyświetlany
- np. 1 -tekst ma być wyświetlany

									Przy	kład:	1
PT kg MAS	A kg CENA	zł/kg NALEŻNO	DŚĆ zł								
1432	56756	US	5E								1
ST	NET +O+ AUTO SAVE	PREPACK D/C	shift tr		Max 6	/15 kg M	in 40 g e	=d=2/5 g		C/	15
											PRINT
3. Wpisz tre	ść tekstu reklamov	vego									
np. Zapraszamy											
	P	Przykład: Z	Α	Ρ	R	Α	S	Z	Α	Μ	Y
PT kg MAS	A kg CENA	zł/kg NALEŻNO	DŚĆ zł								, T
1432	<i><b>EEEE</b></i>	[H-	011			Z	AP	RA	SZ.	AM	Y
ST	NET +O+ AUTO SAVE	PREPACK D/C	Shift tr		Max 6	/15 kg M	in 40 g e	=d=2/5 g		C/	15

PRINT

PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
<i> \</i> -	132	SEASG	SRuE			
	ST NET	► <b>0</b> ► AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR Max 6/15 kg Min 40 g e	=d=2/5 g 🔳 🚺	:A5
Nac opis Aby	iśnij klawisz su. z wyjść z funkc	, aby zapis	sać wprowadzone ja naciśnii klawisz	dane i rozpocząć prog	ramowanie nas	tępnego
, (0)		ji programona				
Aby	usunąć tekst	reklamowy naci	snij klawisz 🔻	, na ekranie pokaże się	e komunikat	
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	Zł		
/-	132	SEASO	ErASE			
	ST NET	►O• AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR Max 6/15 kg Min 40 g e	e=d=2/5 g 🕕 🛛	:A5
wte	dy należy nac	isnąć klawisz	RINT			
	2.7.4 Ust	awienia	funkcji	przeliczania	walut	<b>(€)</b>
	(Menu 14	41)		•		(-)
	Sposób wej	iścia do funkc	cji:			
	1 4	4 1				
	lub					
	MENU PG UP	4 1				

Funkcja pozwala włączyć/wyłączyć działanie funkcji przeliczania walut oraz pozwala na zaprogramowanie jej ustawień.

- 1. Wprowadź parametr określający włączenie/wyłączenie funkcji przeliczania walut;
  - 0 funkcja przeliczania walut wyłączona,
  - 1 funkcja przeliczania walut włączona.
  - np. funkcja przeliczania walut włączona = 1

			Przykład:
PT kg MASA	kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł	
44	Edit USE		1
ST	NET + <b>0</b> + AUTO SAVE PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷 🛛
			PLU

- 2. Wprowadź parametr określający położenie przecinka dziesiętnego przelicznika walut;
  - 1 0,0
  - 2 0,00
  - 3 0,000
  - 4 0,0000
  - np. położenie przecinka dziesiętnego przelicznika walut = 4

					Przykład: 3
PT kg MASA	kg CENA zł/kg	NALEŻNOŚĆ zł			
1441	Edit	rAFE96			3
ST NET	► <b>0</b> ► AUTO SAVE PREPACK	d/c shift tr	Max 6/1	5 kg Min 40 g e=d=2/5 g	<b>© Cas</b>
					PLU
<ol> <li>Wprowadź war</li> </ol>	tość przelicznika wa	lut:			V
np. wartość przeli	cznika walut 1zł=0,2654€	2			
			Przyl	kład: 0 2	6 5 4
PT kg MASA	kg CENA zł/kg	NALEŻNOŚĆ zł	,		×
44	Edit	rREE		0	.2654
ST NET	► <b>0</b> • AUTO SAVE PREPACK	d/c shift tr	Max 6/1	5 kg Min 40 g e=d=2/5 g	1 CA5
					PIII

 Wprowadź symbol drukowany dla wydruku kursu za wartością przelicznika oraz zależnie od ustawienia parametru numer 7, przed wartością przelicznika walut (dla znaku "€" wpisz wartość 80);

Np. "€". Uwaga: Znak "€" (należy wpisać kod znaku heksadecymalnie 80 zgodnie z tabelą kodów ASCII zamieszczoną na końcu instrukcji).

			Przykład: CHAR 8	0 PRINT
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ zł		÷
44	P-SiGn	CH-00 I		
ST	NET +0+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS
				PLU

 Wprowadź symbol drukowany za wartością przeliczonej ceny i należności (dla znaku "€" wpisz wartość 80);

Np. "€". Uwaga: Znak "€" (należy wpisać kod znaku heksadecymalnie 80 zgodnie z tabelą kodów ASCII zamieszczoną na końcu instrukcji).

				Przykład:	8 0 PRINT
PT kg MASA	A kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
44	L-SiGn	CH-00	1		€
ST	NET +0+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	D CAS
					БШ

- Wprowadź wartość parametru określającą położenie przecinka dziesiętnego we wskazaniu przeliczonej ceny i należności;
  - 1 1,1 2 - 1,11
  - 3 1,111

Przykład:

2

-

np. Dla "€" wpisać wartość parametru - 2 =0,00

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł			*
	44				E	318	- /	pd.	ρ	đ	1852	ink	PUE I
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g		CAS

PLU

2

- 7. Wprowadź wartość parametru określającą sposób drukowania symbolu waluty;
  - 1 drukowanie tylko symbolu przed wartością (programowanego w pkt.4), Np. € 1,11
  - 2 drukowanie tylko symbolu za wartością (programowanego w pkt.5), Np. 1,11 €
  - 3 drukowanie obu symboli, prze oraz za wartością, Np. \$1,11c
  - np. Dla wartość parametru 2 (drukowanie tylko symbolu za wartością).

											Przykład:	2
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł			×
44				Ed	15	F	0r	-ñR				2
	ST	NET	•0•	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	• <b>L</b>	AS
												PLU

Aby wyjść z funkcji programowania naciśnij klawisz

Przykład etykiety zawierającej przeliczenie cen ze zł na  $\in$ 

(Wzór etykiety dla programu CL-WORKS dostępny na płycie CDR):



### 2.8 Ustawienia parametrów ogólnych (MENU 1500)

### 2.8.1 Ustawienia etykiety ogólnej (Menu 1510)



#### Funkcję MENU 1510 można programować tylko przy użyciu klawiatury wagi.

Funkcja pozwala wybrać format etykiety ogólnej, stosowanej dla całej bazy towarowej zapisanej w wadze, a także pozwala wybrać kierunek druku etykiety (możliwe jest obrócenie etykiety o 180°). Format etykiety może być wybrany oddzielnie dla wydruku etykiet na towary oraz dla etykiet zbiorczych. Wybierać można formaty etykiet o numerach od 1 do 30 zaprogramowane fabrycznie, lub formaty etykiet mające numery od 51-60, programowane przez użytkownika przy użyciu programu CL-Works. Formaty etykiet programowane przez użytkownika należy wcześniej zaprogramować za pomocą programu CL-Works.

Zaprogramowany format etykiety ogólnej będzie używany dla wszystkich tych asortymentów, które nie posiadają ustawionej etykiety indywidualnej w czasie programowania danych PLU w **Menu 1120**. Wybierając formaty etykiet należy zwrócić uwagę na takie dobranie wielkości zaprogramowanych formatów etykiet, aby wszystkie wydruki mieściły się na etykietach o wielkości zgodnej z wielkością etykiet założonych w drukarce wagi. W przeciwnym przypadku dla poszczególnych rodzajów wydruków zajdzie konieczność wymiany rolki z etykietami.

- 1. Wprowadź numer formatu etykiety ogólnej dla towarów,
  - np. Numer etykiety = 1

											Przykład:	1
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł			Υ
1510	7			LR	ЪEL		1	PLU				1
	ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	• <b>C</b>	AS

PRINT

 Ustaw numer formatu dla etykiety zbiorczej np. Etykieta zbiorcza nr = 29

										Przykład:	2	9
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł			
1510				LR	ЪΕ	L	}	PLU			2	9
	ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	C/	<b>۱</b>
												PRINT

- 3. Ustaw kierunek drukowania etykiet:
  - 0 = NO Nie odwracaj etykiety
  - 1 = YES Odwróć etykiety o 180°

Np. 0 = N - Nie odwracaj etykiet

#### UWAGA:

Ogólny format etykiet jest także stosowany dla towarów dowolnych o cenie podawanej ręcznie, których parametry nie są zapisane w pamięci PLU. Druk etykiet dla takich towarów, następuje po wybraniu funkcji sprzedaży towaru dowolnego odpowiednim klawiszem, zależnie od rodzaju towaru:

- dla dowolnych towarów ważonych,
- dla dowolnych towarów na sztuki,

			-	
Ы	KI	N		

a następnie po ręcznym wpisaniu ceny na klawiaturze alfanumerycznej i naciśnięciu klawisza Sprzedaż towarów dowolnych jest zapisywana w licznikach sprzedaży i widoczna na raportach jako

łączna sprzedaż dowolnych towarów.

# 2.8.2 Kody kreskowe ogólne (Menu 1520)



### Funkcję MENU 1510 można programować tylko przy użyciu klawiatury wagi.

Funkcja pozwala wybrać numer ogólnego formatu kodu kreskowego, stosowany dla całej bazy towarowej zapisanej w wadze. Zaprogramowany ogólny format kodu kreskowego będzie używany

dla wszystkich tych asortymentów, które nie posiadają przypisanego indywidualnego formatu kodu kreskowego w czasie programowania danych PLU w **Menu 1120**.

Format kodu kreskowego należy wcześniej zaprogramować w **Menu 1260**, lub za pomocą programu CL-Works.

 Ustaw numer ogólnego formatu kodu kreskowego, np.2



## 2.9 Raporty (Menu 1600)

Raporty X są używane do odczytywania danych o sprzedaży. Raporty mogą być wykorzystywane dla dowolnego okresu ustalonego przez użytkownika, zależnego od użycia funkcji zerowania danych. np. codziennie, tygodniowo itp. Raporty X nie kasują danych, dlatego ich odczytu można dokonywać wielokrotnie w dowolnym momencie. Wykonanie zerowania Z powoduje skasowanie danych wszystkich rodzajów raportów X.

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻN	0ŚĆ	Zł		
/	600	1		rE	ρο	r-E		Pr	- ,,-	5		
		ST	NET	+01	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

#### Lista funkcji dostępnych w menu raporty

Nr	Pod-MENU	OPIS
1610	Drukuj raport (X)	Drukuje i wyświetla dane raportów
1650	Zeruj wszystkie (Z)	Usuwa dane wszystkich raportów

# 2.9.1 Raporty (X) (Menu 1610)



### Dostępne rodzaje raportów

Nr	Pod-MENU	OPIS
1	Waga	Drukuje i wyświetla ogólny raport sprzedaży za pomoca wagi
2	PLU	Drukuje i wyświetla raport sprzedaży wskazanego towaru PLU
3	Dowolny PLU	Drukuje i wyświetla raport sprzedaży dowolnych PLU
4	Grupy	Drukuje i wyświetla raport sprzedaży wg grup
5	Działu	Drukuje i wyświetla raport sprzedaży wg działów
6	Godzinowy	Drukuje i wyświetla raport sprzedaży godzinny

# 2.9.2 Ogólny raport sprzedaży (Menu 1611)



Po wybraniu funkcji **MENU 1611** możliwe jest wydrukowanie etykiety zawierającej "Ogólny raport sprzedaży"

PT k	g	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		*
161	!				Pr	int	-	51	[RL	Ε		
		ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

Aby wydrukować raport naciśnij klawisz

RAPORT:	PLU & NIE-PLU
	OGÓLNY
OSTATNI RESET:	29.06.09
DATA:	30.06.09
MASA NETTO:	1.304
ILOSĆ:	0
OPERACJE:	11
WARTOŚĆ:	13.24

#### Raport sprzedaży artykułu PLU (Menu 1612) 2.9.3



Po wybraniu funkcji MENU 1612 możliwe jest wydrukowanie etykiety zawierającej "Raport sprzedaży towaru PLU" o wskazanym przez użytkownika numerze.

1. Wprowadź numer działu w którym znajduje się raportowany towar PLU,

np.1



2. Wprowadź numer towaru PLU, np.2



PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		×
1612				PL	U		PL	U	no		2
	ST	NET	►0•	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS
							PRIN	IT			

Aby wydrukować raport naciśnij klawisz

Przykład raportu:

RAPORT:	Kiwi
	000002
OSTATNI RESET:	29.06.09
DATA:	30.06.09
MASA NETTO:	1.304
ILOSĆ:	0
OPERACJE:	11
WARTOŚĆ:	13.24

2.9.4 Raport dowolnych towarów **NIE-PLU** (Menu 1613)

Spos	ób we	ejścia	do fu	nkcji:
1	6	1	3	MENU PG UP
lub				
MENU PG UP	6	1	3	]

Po wybraniu funkcji **MENU 1613** możliwe jest wydrukowanie etykiety zawierającej raport sprzedaży towarów dowolnych, nie zapamiętanych w pamięci PLU – "NIE-PLU".

PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł		, v
1613	7			Pr	ini	-	ñ	50			
	ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS
Aby wydru	ukow	ać rai	oort	naci	śnij l	klawisz	PRIN	1Т			

RAPORT:	NIE-PLU
	OGÓLNY
OSTATNI RESET:	29.06.09
DATA:	30.06.09
MASA NETTO:	1.320
ILOSĆ:	0
OPERACJE:	4
WARTOŚĆ:	16.37

### 2.9.5 Raport sprzedaży grupy towarowej (Menu 1614)



Po wybraniu funkcji **MENU 1614** możliwe jest wydrukowanie etykiety zawierającej "Raport sprzedaży dla grupy towarowej" o wskazanym przez użytkownika numerze.

1. Wprowadź numer raportowanej grupy towarowej,

np.1



Aby wydrukować raport naciśnij klawisz

RAPORT:	RAPORT:
	000001
OSTATNI RESET:	29.06.09
DATA:	30.06.09
MASA NETTO:	1.304
ILOSĆ:	0
OPERACJE:	11
WARTOŚĆ:	13.24

### 2.9.6 Raport sprzedaży wg działów (Menu 1615)



Po wybraniu funkcji **MENU 1615** możliwe jest wydrukowanie etykiety zawierającej "Raport sprzedaży dla działu" o wskazanym przez użytkownika numerze.

1. Wprowadź numer raportowanego działu,

np.1





RAPORT:	DZIAŁ
	000001
OSTATNI RESET:	29.06.09
DATA:	30.06.09
MASA NETTO:	1.304
ILOSĆ:	0
OPERACJE:	11
WARTOŚĆ:	13.24

### 2.9.7 Raport godzinowy (Menu 1616)



Po wybraniu funkcji **MENU 1616** możliwe jest wydrukowanie etykiety zawierającej "Raport godzinowy sprzedaży" za wskazany przez użytkownika okres czasu. Raport obejmuje dane za czas nie większy, niż czas od ostatniego zerowania raportów.

1. Wprowadź ile godzin wstecz ma być objęte raportem,

np.16



Aby wydrukować raport naciśnij klawisz

RAPORT:	GODZINOWY
	000016
OSTATNI RESET:	29.06.09
DATA:	30.06.09
MASA NETTO:	1.304
ILOSĆ:	0
OPERACJE:	11
WARTOŚĆ:	13.24

# 2.9.8 Zerowanie wszystkich raportów (Menu 1650)

S	Sposób wejścia do funkcji:							
	1	6	5	0	MENU PG UP			
lu	ıb							
N F	MENU PG UP	6	5	]				

Funkcja MENU 1650 powala skasować dane wszystkich raportów.

Jeśli chcesz kasować dane naciśnij – "YES" - tak.	
Jeśli nie chcesz kasować danych raportów naciśnij 0 – "NO" - nie. Np.: 1- "YES" - tak	
Przyk	dad:

PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			~
1850	)		rE	ρ <sub>c</sub>	n-E	4	Ľ	ΈΕ	7-		YES	
	ST	NET	►0×	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR		Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	CAS
Aby wyze	rowa	ć ws:	zystk	ie ra	porty	/ naciś	nij kl	awisz	PRIN	т		

1

### 2.10 Ustawienia drukowania (Menu 1700)



Funkcja Menu 1700 pozwala na dostosowanie opcji drukowania, oraz parametrów drukarki.

Lista ustawień drukowania:

Nr	MENU	OPIS										
1710	Ustawienia zawartości	W menu tym wybiera się elementy które będą lub nie										
	etykiet	drukowane na etykiecie										
1730	Ustawienia drukarki	Ustawienia parametrów wydruku etykiety i czułości czujników										

# 2.10.1 Ustawienia zawartości etykiet (Menu 1710)



Funkcja Menu 1710 pozwala na włączenie/wyłączenie niektórych linii zawierających dane drukowane na etykiecie będą drukowane.

Lista linii etykiety zawierających dane, które można włączyć/wyłączyć:

- Numer etykiety
- Data pakowania
- Godzina pakowania
- Data dla formuły "Należy spożyć do:"
- Godzina przydatności do spożycia
- Nazwa sklepu / Numer telefonu / Adres
- Numer PLU

Domyślnie wszystkie linie są drukowane na etykiecie.

Aby wybrana linia była nie była drukowana na etykiecie należy dla niej wybrać **0** – "NO" ustawiając wartości parametrów funkcji **Menu 1710**.

Dla poszczególnych elementów drukowanych na etykiecie można wybrać następujące ustawienia parametrów:

- **0** "NO" element nie jest drukowany na etykiecie
- 1 "YES" element nie jest drukowany na etykiecie
- 1. Wejdź w funkcję programowania menu 1710,

PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł			
17	10	Print	itEn				
	ST NET	► <b>0</b> • AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g		AS
					Potwierdź nacisk	ając klawisz	PRINT
Wyb	ór linii etyki	ety zawieraja	cych dane, kt	óre można	włączyć/wyłączyć	można wy	/bierać
klaw	viszami	, The second sec	ście w funkcję	ustawienia	parametru dla wyt	oranej linii	należy
potv	vierdzić nacisk	ając klawisz	PRINT				

Sposób wprowadzania ustawień wszystkich parametrów został opisany poniżej:

1. Parametr określający czy na etykiecie ma być drukowany numer etykiety:

PT kg l	/IASA k	g CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
1710	Prin	E 58	r i AL			
	ST NET •0	AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	I CAS
Wejdź w f	unkcję usta	wienia para	imetru naciskaj	ąc klawisz	PRINT	
Wpisz war	tość param	etru:				
Np.: 1 – "YE	5″ – Tak					
						Przykład: 1
PT kg l	MASA k	g CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł	(	
1710	Prin	E 58	FriAL		YES	
	ST NET •0	AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	I CAS
						DOWT

Potwierdź wybrane ustawienie naciskając klawisz



Aby przejść do programowania kolejnego parametru naciśnij klawisz

2. Parametr określający czy na etykiecie ma być drukowana linia zawierająca informację o dacie pakowania:

PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚ	śĆ zł	í		*
17	10	Print	PdREE				
	ST	NET +0+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SH	IFT TR	Max 6/15 kg Min 40	g e=d=2/5 g 🔳	CAS
Wejd	ź w funkc	ję ustawienia pa	rametru naciska	ając klaw	PRINT .		
Wpis	z wartość	parametru:					
Np.: 1	. – "YES" – T	ak					
						Przyk	kład: 1
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg <mark>NALEŻNOŚ</mark>	śĆ zł			
17	10	Print	PJAFE		YES		
	ST	NET +0+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SH	IFT TR	Max 6/15 kg Min 40	g e=d=2/5 g 🔳	CAS
			Potv	wierdź wy	/brane ustawienie	naciskając kla	PRINT
Aby į	przejść do	programowania	kolejnego para	ametru na	aciśnij klawisz	U	
3. P	arametr godzinie	określający czy pakowania:	na etykiecie	ma być	drukowana linia	zawierająca	informację
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚ	ŚĆ zł	ſ		
17	10	Print	PEINE				
	ST	NET +0+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SH	IFT TR	Max 6/15 kg Min 40	g e=d=2/5 g 🔳	CAS
Wejd	ź w funkc	ję ustawienia pa	rametru naciska	ając klaw	PRINT .		

Wpisz wartość parametru:

Np.: 1 - "YES" - Tak

PT	kg MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		×
17	10	ρ	r II	n۲		PE	int	E		YES	
	ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS
											PRI

Potwierdź wybrane ustawienie naciskając klawisz 📗

PLU

Aby przejść do programowania kolejnego parametru naciśnij klawisz

4. Parametr określający, czy na etykiecie ma być drukowana linia zawierająca informację o dacie dla formuły "Należy spożyć do:":

PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	Zł		7
1	10	Print	SJREE			
	ST	NET +0+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	D CAS
We <u>:</u>	dź w funkc	ję ustawienia pa	rametru naciskając	c klawisz	PRINT	
Wp	isz wartość	parametru:				
Np.:	1 – "YES" – Ta	ak				
						Przykład: 1
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
1	10	Print	SJREE		YES	
	ST	NET +0+ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	D CAS
Pot	wierdź wybi	rane ustawienie	naciskając klawisz	PRINT		
Aby	v przejść do	programowania	kolejnego parame	tru naciś	nij klawisz 🔻 .	
5	Parametr o	kreślający czy	na etykiecie ma	być druk	rowana linia zawierajac	a informacia o

5. Parametr określający czy na etykiecie ma być drukowana linia zawierająca informację o godzinie przydatności do spożycia:

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			¥
17	10		P	r 11	- <i>Ŀ</i>		58	iñt	F				
		ST	NET	≻0×	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR		Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	CAS
Weid	źwf	unk	cie us	staw	ienia	ı par	ametru	nac	iskaia	c kla	wisz	PRINT	

Wpisz wartość parametru:

Np.: 1 - "YES" - Tak

					Przykład:
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
1710	Print	Stine		YES	
ST	NET ► <b>0</b> ◄ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	9 🖤 <b>Cas</b>
		Potwie	rdź wybra	ane ustawienie nacisk	ając klawisz
Aby przejść d	o programowania	kolejnego parame	etru naciś	nij klawisz 🔻 .	
6 Wnisz nar	ametr określając	v czy na etykiec	ie maia l	być drukowane linie	zawierające treść
Nazwa skl	epu/Numer telefo	nu/Adres:	ւզ լլզնել	bye aranowarie inne	
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
0 רו	Print	StorE			
ST	NET <b>≻O</b> ≁ AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	g 🎟 CAS
Wejdź w funk	cję ustawienia pa	rametru naciskają	<u>c</u> klawisz	PRINT	
Wpisz wartośc	ć parametru:				
Np.: 1 - "YES" -	Tak				
					Przykład:
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		
1710	Print	StorE		YES	
ST	NET ► <b>0</b> ► AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	9 🖤 <b>Cas</b>
Potwierdź wył	orane ustawienie	naciskając klawisz	PRINT		
Aby przejść d	o programowania	kolejnego parame	etru naciś	nij klawisz 🔽.	
7. Parametr określający czy na etykiecie ma być drukowana linia zawierająca numer PLU:



## 2.10.2 Ustawienia drukarki (Menu 1730)



Funkcja Menu 1730 pozwala na wybór ustawień parametrów działania drukarki w wadze. Dostępne parametry przedstawia tabela.

### Lista ustawień:

Nr	Funkcja	OPIS
1732	Rozmiar etykiety	Funkcja pozwala na określenie rzeczywistej wysokości używanej etykiety. Ustawienie domyślne 40mm.
1733	Kalibracja czujników	Uruchomienie funkcji powoduje przeprowadzenie automatycznej kalibracji czujników drukarki odpowiadających za synchronizacje etykiet oraz sygnalizację zabrania etykiety
	synchronizacji etykiet	po wydruku.
	oraz zabrania etykiety	Zmierzone wartości parametrów są widoczne na wyświetlaczu i po zatwierdzeniu automatycznie wprowadzone do pamięci wagi.
1734	Włączenie/Wyłączenie	Funkcja pozwala na włączenie lub wyłączenie działania czujnika zabrania
	czujnika zabrania etykiety	etykiety, zależnie od potrzeb uzytkownika
1735	Intensywność wydruku	Funkcja pozwala na regulację intensywności wydruku. Możliwy jest wybór jednego z pięciu dostępnych stopni intensywności druku określonych cyframi 0~4
1736	Regulacja wysuwu	Funkcja pozwala na ustawienie odległości na jaką etykieta zostanie wysunięta
	etykiety	po wydrukowaniu lub wysunięciu klawiszem
		Wartość wysuwu może zwierać się w zakresie od 0 do 400 pikseli.
		Domyślnie ustawiona jest wartość 200 pikseli.
		Zwiększenie tej wartości oznacza zwiększenie wysunięcia etykiety na zewnątrz
		wagi, a jej zmniejszenie wartości oznacza zmniejszenie wysunięcia etykiety.
1737	Regulacja wysuwu	Funkcja pozwala na ustawienie marginesu odległości dla etykiet z nadrukiem
	etykiety z nadrukiem	Wartość wysuwu może zwierać sie w zakresie od 0 do 10mm.
	nadówka	Domyślnie ustawiona jest wartość 0mm.
	Пауюжа	Zwiększenie tej wartości oznacza przesuniecie miejsca początku nadruku
		wykonywanego przez drukarkę wagi, względem krawędzi początkowej etykiety
		i pozostawienie miejsca na nadruk.
1738	Inicializacia	Funkcja pozwala na wykonanie inicjalizacji kontrolera drukarki i przywrócenie
	- <u>-</u>	ustawień fabrycznych.

# 2.10.2.1 Rozmiar etykiety (Menu 1732)



Funkcja pozwala na określenie rzeczywistego rozmiaru używanych etykiet.

Ustawienia funkcji określają rzeczywisty rozmiar używanych etykiet w mm.

1. Wpisz długość używanej etykiety w mm:

Np.: 40mm

										Przykład:	4	0
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻN	10ŚĆ	zł			7
1732			,	ЧĴ	-5	EE	НE	۱Ĵ	4E		4	0
	ST	NET	►0ª	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	C/	<b>\</b> S
Dokonany	v wyb	ór zat	wie	erdź k	klawi	szem	SAVE	lub	PRINT			

## 2.10.2.2 Kalibracja czujników drukarki (Menu 1733)



Wywołanie funkcji powoduje poprowadzenie automatycznej kalibracji czujnika synchronizacji etykiet oraz czujnika zabrania etykiet dostosowując ich ustawienie ich parametrów do rodzaju papieru z którego wykonano rolkę z etykietami oraz warunków eksploatacji wagi.

Wartości parametrów kalibracji będą widoczne na wyświetlaczu oraz zostaną wydrukowane na ostatniej wysuniętej etykiecie.

Na rysunku przedstawiono przykładowe wartości parametrów. Ich wartości są uzależnione od egzemplarza czujnika, warunków eksploatacji i rodzaju papieru użytego do wyprodukowania rolki etykiet.

Po zatwierdzeniu zmierzone parametry zostaną automatycznie wprowadzone do pamięci wagi.

PT kg	MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNO	sć zł		
1733		SEnSL	7r SEns	50r		121135
	ST NET	+0- AUTO SAVE	PREPACK D/C	SHIFT TR		Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷 🗖
		Parametr cz	ujnika synchroni	zacji etykie	et.	Parametr czujnika zabrania etykiety.
Dokonany	v wybór za	atwierdź klaw	SAVE	PRINT		

2.10.2.3 Włączenie/Wyłączenie czujnika zabrania etykiety (Menu 1734)



Funkcja pozwala, włączyć lub wyłączyć działanie czujnika zabrania etykiety zależnie od potrzeb użytkownika związanych z eksploatacją wagi.

1. Wpisz parametr określający włączenie lub wyłączenie działania czujnika zabrania etykiety:

Jeśli chcesz włączy	ć czujnik zabi	rania etyl	kiety naciśnij	1	- "YES" - tak.		
Jeśli chcesz wyłącz Np.: 1- "YES" – tak - Wł	yć czujnik zal	brania ety ania etykiet	/kiety naciśni v	j 0	– "NO" - nie.		
,		,	,			Przyk	ład: 1
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg <mark>N</mark> /	ALEŻNOŚĆ zł	ſ			
1734	Hū	-588	PEEL		YES		
ST NET	+O+ AUTO SAVE	PREPACK	D/C SHIFT TR		Max 6/15 kg Min 40 g e=d	=2/5 g 🕕	CAS

Dokonany wybór zatwierdź klawiszem Iub

## 2.10.2.4 Intensywność wydruku (Menu 1735)



Funkcja pozwala na dobranie optymalnej intensywności wybarwienia druku, zależnie od czułości zastosowanego papieru termo-czułego. Wprowadź wartość parametru określającego jeden z pięciu

dostępnych poziomów intensywności wydruku (0~4), zależnie od wymagań.

1. Wpisz wartość parametru (0~4) określającego poziom intensywności wydruku: Np.: 2

		Przykład: 2
PT kg MASA	kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ zł	
1735	Hū-SEE IntEnS	2
ST NET	•0• AUTO SAVE PREPACK D/C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷 📕
Dokonany wybór z	SAVE PRINT	

## 2.10.2.5 Regulacja wysuwu etykiety (Menu 1736)



Parametr ten reguluje położenie etykiety względem obszaru wydruku.

Wartość wysuwu można zmieniać w zakresie od 0 do 400 pikseli.

1 piksel = 0125mm, 8pixeli = 1mm

Domyślnie ustawiona jest wartość 200 pikseli.

Zwiększenie tej wartości oznacza zwiększenie wysunięcia etykiety na zewnątrz wagi, a jej zmniejszenie wartości oznacza zmniejszenie wysunięcia etykiety, zgodnie z rysunkiem:



1. Wpisz wartość parametru (0~400) określającego wysuw w pikselach:

Np.: 200

				Przykład: 2	2 0 0
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	Zł		~
1736	Hũ-SE	E Addus	Ŀ		200
ST NET	► <b>0</b> • AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS
Dokonany wybór z	atwierdź klaw	iszem lub	PRINT		

## 2.10.2.6 Ustawienia etykiet z nadrukiem (Menu 1737)



Funkcja ta umożliwia przesunięcie obszaru zadruku na etykiecie o podaną odległość (od 0 do 10mm). co pozwala na dopasowanie jego położenia w sytuacji gdy etykiety posiadają nadruk naniesiony w drukarni w trakcie ich produkcji.



Funkcja znajduje zastosowanie dla fabrycznie zaprogramowanych wzorów etykiet. W przypadku wzorów etykiet projektowanych przez użytkownika, obszar zajmowany przez nadruk można uwzględnić projektując układ etykiety w programie CL-Works, a funkcja ta może być użyta do precyzyjnego dopasowania położenia wydruku na etykiecie. 1. Wpisz wartość parametru (0~10) określającego wysuw w mm:

Np.: 10

Przykłac	ı: 1 0
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ zł	7
1737 HU-SEE PrEPre	10
ST NET →0→ AUTO SAVE PREPACK D/C SHIFT TR Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🎟	CAS
Dokonany wybór zatwierdź klawiszem lub PRINT	

## 2.10.2.7 Inicjalizacja kontrolera drukarki (Menu 1738)



Funkcja pozwala na wykonanie inicjalizacji kontrolera drukarki i przywrócenie ustawień fabrycznych.

- 1. Wpisz cyfrę określającą, czy ma być wykonana inicjalizacja kontrolera drukarki:
  - 0 "NO" -nie wykonuj inicjalizacji kontrolera drukarki.
  - 1 "YES" wykonuj inicjalizacji kontrolera drukarki.
- np. 1 "YES" wykonaj inicjalizację kontrolera drukarki.

												Przykład:	1
Ρ	T k	g MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
	1738	3		ł	١ū·	-58	<u></u>	רוי	ıĿ		YES		
		ST	NET	►04	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g (	I) <b>C</b> /	AS

Dokonany wybór potwierdź klawiszem **PRINT**. Zostanie przeprowadzona inicjalizacja kontrolera drukarki i zostaną przywrócone ustawienia fabryczne.

## 2.11 Konfiguracja wagi (Menu 1800)



Poszczególne funkcje menu konfiguracji wagi pozwalają na skonfigurowanie sposobu jej funkcjonowania. Możliwe jest dokonanie ustawień takich parametrów jak:

- wybór przyporządkowania wagi do określonego numeru działu - Menu 1830.

 - wybór numeru nazwy sklepu drukowanego na etykiecie - Menu 1830 (treść nazwy sklepu jest programowana w MENU 1410)

- ustawienie bieżącej daty i czasu - Menu 1840

- ustawienie hasła chroniącego przed dostępem osób niepowołanych do funkcji programowania wagi - **Menu 1852** 

przeprowadzenie testów sprawdzających wyświetlacz Menu 1861, przetwornik AC Menu 1862,
 klawiaturę Menu 1863, głowicę drukarki Menu 1864, czujniki drukarki Menu 1865.

- ustawienie parametrów funkcjonalnych wagi Menu 1870.

- kasowanie pamięci: PLU - Menu 1891, Dane tabeli 1 - Menu 1892, Dane tabeli 2 - Menu 1893,
 Wszystko - Menu 1894

## 2.11.1 Przypisanie działu i nazwy sklepu (Menu 1830)



Funkcja pozwala przypisać wadze numer działu i numer tekstu nazwy sklepu która będzie drukowana na etykiecie oraz numer tablicy opisującej klawiaturę szybkiego dostępu.

<u>Waga zawsze musi być przypisana do określonego numeru działu</u> (Domyślnie jest to dział nr.1). Z pamięci wagi można wywoływać tylko te towary PLU które należą do działu, do którego waga jest przypisana. Jeśli nie jest stosowany podział towarów na działy, wówczas wszystkie towary PLU powinny być przypisane do domyślnie zaprogramowanego działu numer 1. Parametr numer nazwy sklepu określa, który tekst nazwy sklepu będzie drukowany na etykiecie. Waga CL5000 Junior pozwala na zaprogramowanie 10 tekstów nazwy sklepu. Treść tekstów nazwy sklepu programowana jest w Menu 1410.

Parametr numer tablicy klawiatury szybkiego dostępu określa, która z 5 tablic opisujących przypisanie klawiszy szybkiego dostępu do wybranych towarów PLU ma być używana w wadze. Tablice opisujących przypisanie klawiszy szybkiego dostępu programowane są jest w Menu 1160.

## Przykład:

Jeśli bieżącym działem wybranym w wadze jest dział nr. 3-"Warzywa", to operator ma możliwość wyboru wyłącznie towarów PLU należących do działu "Warzywa".

Wywołanie towarów z innego działu (np. po przeniesieniu wagi na inne stanowisko pracy), będzie możliwe po zmianie działu, do którego waga jest przypisana.

Zmieniając parametr "Numer nazwy sklepu", można wybrać właściwą treść opisu nazwy sklepu (np. zawierającą nazwę działu), która będzie drukowana na etykiecie.

Zmieniając parametr "Numer tablicy klawiatury szybkiego dostępu", można wybrać numer używanej w wadze tablicy opisującej przypisanie klawiszy szybkiego dostępu do wybranych towarów PLU.

1. Wybierz numer działu, do którego ma być przypisana waga np. Nr działu=2 (Warzywa)

										Przykład:	2
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		
1830	1			Cor	٦F	J,	dE	PE			2
	ST	NET 🕨	04	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳 🗖	45

## 2. Wybierz numer nazwy sklepu, która ma być drukowana na etykiecie

Np.: Nr opisu nazwy sklepu =1

											Przykła	nd: 1
PT kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
1830	1			Co	٦F	Ъ	58	ori	E			1
	ST	NET	۲0∗	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g		CAS

PRINT

3. Wybierz numer tablicy klawiatury szybkiego dostępu używanej dla danego działu:

Np.: Nr tablicy klawiatury szybkiego dostępu =1

									F	Przykład:	1
PT kg	MASA	k	g CENA		zł/kg	NALEŻN	NOŚĆ	zł			, T
1830			εo	nF i	J.	Sŀ	ЕУ	1		-	1
	ST	NET ►O	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	D CA	NS
Dokonan	y wyl	bór potv	vierdź	klawis	szem	PRINT					

# 2.11.2 Ustawienie daty i czasu (Menu 1840)



Funkcja pozwala na ustawienie bieżącej daty i aktualnego czasu. Data i czas mogą mieć różne formy wyświetlania oraz drukowana, zgodnie z ustawieniami parametrów 701~706 w Menu 1870.

- 1. Wprowadź datę i godzinę
- np. data 2009.02.07 oraz godzina 10:30:00



82

## 2.11.3 Hasło użytkownika (Menu 1852)



## Uwaga:

Z funkcji blokowania dostępu hasłem należy korzystać w sposób świadomy.

Wprowadzane hasło należy zapisać i przechowywać w miejscu niedostępnym dla osób postronnych.

Odblokowanie wagi w przypadku utraty lub zapomnienia hasła, możliwe jest tylko po wysłaniu wagi do serwisu fabrycznego CAS POLSKA.

Funkcja pozwala na wprowadzenie hasła zabezpieczającego, chroniącego przed dostępem osób niepowołanych do wszystkich funkcji programowania, oraz jego zmianę.

Fabrycznie ustawione jest hasło "000000", które nie blokuje dostępu do programowania.

Aby zablokować dostęp do programowania wagi dla osób niepowołanych, należy wprowadzić <u>znane</u> <u>właścicielowi</u> sześciocyfrowe hasło w chwili wchodzenia do Menu programowania. Zakres blokowania dostępu hasłem zależy od ustawienia parametru 428 w Menu 1780 (zlecane ustawienie tego parametru – 01).

### Uwaga:

W wagach pracujących pod kontrolą systemu komputerowego zalecane jest wprowadzenie hasła zabezpieczającego, chroniącego przed dostępem osób niepowołanych do wszystkich funkcji programowania.

Aby zrezygnować z blokowania dostępu hasłem, należy zmienić wprowadzone hasło na hasło "000000".

1. Używając klawiatury numerycznej wprowadź nowe hasło

Np.:

Hasło: wprowadź nowe własne hasło (6 cyfr), np. 111111

PT k	g MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		
185,	2		No.	۱nĥ	יטנ	: PA	755				
	ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	CAS

PRINT

## 2.11.4 Testy (Menu 1860)



Funkcja pozwala na wykonanie testów sprawdzających wagę i jej podzespoły takie jak: wyświetlacz, drukarka, klawisze, czujnik tensometryczny, pamięć, oraz wyświetlić numer wersji programu firmware.

## 2.11.4.1 Test wyświetlacza (Menu 1861)



Test wyświetlacza zostanie automatycznie uruchomiony po wybraniu funkcji i polega na wyświetleniu "wędrujących ósemek" ze znakami pomocniczymi wraz ze zmieniającą się szachownicą na wyświetlaczu graficznym (patrz rysunek), oraz wyświetlaniu na wszystkich miejscach wyświetlacza numerycznego cyfr kolejno od 9 do 0 z naprzemiennym zaświecaniem i gaszeniem znaków pomocniczych (apostrofy, przecinki i znaczniki).

PT	kg MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł	/		Y
99	999999999999999999999999							9999	99999	999		
	ST	NET	≻0 <sup>4</sup>	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min	40 g e=d=2/5 g 💷	CAS
PT	kg MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
8		8			8			8		8	8	
	ST	NET	►0+	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min	40 g e=d=2/5 g 💷	CAS

Klawiszem można zakończyć uruchomiony test.

# 2.11.4.2 Test przetwornika A/C (Menu 1862)



Po wybraniu testu przetwornika A/C na wyświetlaczu pojawi się:

- numer funkcji 1862 w polu MASA,
- wartość zera (w niestabilnych warunkach możliwa odchyłka o kilka jednostek) w polu CENA,
- ilość działek dla wskazywanej wartości zera (możliwa inna wartość) w polu NALEŻNOŚĆ.



Aby ustawić wartość zerową naciśnij przy stabilnym wskazaniu dla pustej szalki klawisz

Aby wyjść z testu, należy nacisnąć klawisz



Po wybraniu testu klawiatury, naciskanie klawiszy powoduje wyświetlanie ich numeru (heksadecymalnie).

PT	kg MAS	A	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	Zł		×.
18	63		Ł	85	Ŀ	ŀΕ	У			3:	1
	ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	۲.
										×	

Aby wyjść z testu klawiszy, należy nacisnąć dwa razy klawisz .

# 2.11.4.4 Test drukarki (Menu 1864)



Po wybraniu testu drukarki, naciśnięcie klawisza rest, powoduje wydruk wypełnionego drobną "szachownicą" co pozwala ocenić jakość druku i sprawność elementów grzejnych głowicy.





×

## 2.11.4.5 Test czujników drukarki (Menu 1865)



Po wywołaniu funkcji waga wyświetla bieżącą informację o pracy czujników drukarki.

PT	kg	MASA	k	٩g	CENA		zł/kg	NALEŻI	NOŚĆ	Zł		7
/	865				58,	-50	) <i>-</i>	61	28		Р063Н0	
		ST	NET •0	)•	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS

## Opis informacji wyświetlanych przez wagę:

Czujnik	OPIS						
<b>G</b> xxx, gdzie "xxx" to wartość liczbowa	Przedstawia wartość liczbową dla czujnika odstępu między etykietami						
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Przykładowe wartości parametru (wartości zależą od egzemplarza						
Parametr czujnika synchronizacji etykiet	czujnika, warunków eksploatacji i rodzaju papieru użytego do						
	wyprodukowania rolki etykiet):						
	048 – etykieta na podkładzie zasłania czujnik						
	167 – tylko podkład zasłania czujnik						
	(zmiana wskazania przy zasłanianiu/odsłanianiu czujnika)						
<b>P</b> vvv. $dzie vvv''$ to wartość liczbowa	Pokazuje aktualny stan czujnika zabrania etykiety						
	Przykładowe wartości parametru (wartości zalezą od egzemplarza						
parametru czujnika zabrania etykiety	czujnika i warunków eksploatacji):						
	086 – etykieta zabrana						
	207 – etykieta nie zabrana						
	(zmiana wskazania przy zasłanianiu/odsłanianiu czujnika)						
<b>H</b> z, adzie "z" to wartość liczbowa	Pokazuje aktualny stan czujnika otwarcia głowicy:						
,	0- zamknięta						
parametru czujnika położenia głowicy	1-otwarta						
drukującej	(zmiana wskazania przy ruchu dźwignią głowicy).						

Aby zakończyć test, należy nacisnąć klawisz

## 2.11.5 Ustawienia parametrów wagi (Menu 1870)



Funkcja pozwala wprowadzenie parametrów określających funkcjonowanie wagi, dotyczących wyświetlania informacji, funkcjonowania drukarki, funkcjonowania wagi w czasie sprzedaży itp.

Po wejściu w funkcję programowania ustawień parametrów wagi należy wprowadzić numer

parametru, potwierdzić klawiszem , wpisać jego żądaną wartość i ponownie potwierdzić

klawiszem

PT k	(g MAS	٩	kg	CENA		zł/kg	NALEŻN	IOŚĆ	Zł	
1871	0			Pł	9-1	٩ā	по			100
	ST	NET	+0٩	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷 🖊 🗖

Numer parametru

Szczegółowy opis parametrów zawiera poniższa tabela:

Nr.	Ustawienie	Opis								
parametru	domyślne									
403	0	Zezwolenie na zmianę ceny jednostkowej:								
		0 - niemożliwa zmiana ceny jednostkowej								
		1 - możliwa zmiana ceny jednostkowej na jedno ważenie								
		2 - możliwa zmiana ceny jednostkowej, zmieniona cena zostanie								
		zapamiętana jako cena jednostkowa								
404	0	0 – Port komunikacyjny RS232 użyty do komunikacji komputera PC								
		wagą (Ustawienie dla wag CL5000 Junior B i CL5000 Junior R)								
		1 – Port komunikacyjny RS232 użyty do komunikacji klawiatury								
		samoobsługowej 100 klawiszy z wagą (Ustawienie dla wag								
		CL5000 Junior S)								
412	1	automatyczny druk etykiet na pojedynczą sztukę towaru sztukowego w								
		trybie samoobsługi (bez oczekiwania na podanie ilości szt.)								
		- 1 (wyłączone)								

		- 8 (włączone)
		Uwaga:
		W wadze używanej w trybie samoobsługi (CL5000JR-S z klawiaturą 100
		klawiszy) funkcję należy włączyć ustawiając wartość parametru na 8.
413	0	Druk symboli kg, zł, zł/kg na etykiecie, obok wartości w polach masy,
		ceny i należności.
		<b>0</b> - symbole nie są drukowane
		(Ustawienie można stosować w przypadku etykiet z nadrukiem
		przygotowanym w drukarni.)
		8 - symbole są drukowane
		(Ustawienie należy stosować w przypadku etykiet białych, bez
		nadruku.)
414	0	Zawsze używana jest etykieta ogólna
		0 - nie
		1 - tak
417	1	Zezwolenie na druk wielokrotnej etykiety (ilość drukowanych etykiet
		×
		podawana po naciśnięciu klawisza 🔤 0 – nie 1 - tak
418	50	Ustawienie odchyłki masy powodującej druk kolejnej etykiety dla
		włączonej funkcji "AUTO" 50=50g
419	1	Automatyczne kasowanie danych PLU po wydruku etykiety
		0 - nie
		1 - tak
427	0	Dostępność drugiego poziomu klawiatury szybkiego dostępu
		0 - nie
		1 - tak
428	00	Sposób blokowania hasłem dostępu do programowania wagi:
		00 – wprowadzenie hasła jest wymagane przy wchodzeniu do submenu
		programowanych funkcji, niektóre funkcje programowania pozostają
		dostępne.
		01 - wprowadzenie hasła jest wymagane zawsze po próbie wejścia
		w tryb programowania przez naciśnięcie klawisza.
		(Zalecane ustawienie - 01)
		Domyślne hasło ustawione fabrycznie – "000000".
434	0	Ostrzegaj o przekroczeniu licznika rachunku
		0 - nie
		1 - tak
435	0	Możliwość drukowania tylko wskazania masy:
		0 - nie

		1 - tak
438	0	0 – tryb AUTO (automatyczny druk etykiet) wyłączony po włączeniu
		zasilania wagi.
		1 - tryb AUTO (automatyczny druk etykiet) włączony po włączeniu
		zasilania wagi.
446	0	blokada możliwości użycia klawiszy rabatu:
		0 (zablokowane)
		1 (odblokowane)
604	16	Odległość między etykietami (w pixelach – 8dot=1mm)
		Od 0 do 40dot
608	128	Czułość czujnika synchronizacji etykiet
		Od 0 do 255
609	128	Czułość czujnika zabranie etykiety
		Od 0 do 255
701	0	Sposób podawania roku
		0 – dwucyfrowo (09)
		1 – czterocyfrowo (2009)
702	2000	Tekst roku dla podawania czterocyfrowego (Dwie początkowe cyfry
		znaczące + dwa zera)
		Np.
		Dla lat 2001~2099 Należy wprowadzić 2000
		Dla lat 2101~2199 Należy wprowadzić 2100 itd.
703	0	Sposób podawania nazwy miesiąca
		0 – numer miesiąca (01 ~ 12)
		1 – skrócona nazwa miesiąca (STY ~ GRU)
704	0	Sposób podawania czasu
		0 – tryb 24 godzinny
		1 – tryb 12 godzinny (AM/PM)
705	1	Sposób podawania wskazania daty
		0 – YY.MM.DD
		1 – DD.MM.YY
		2 – MM.DD.YY
		3 - MM.YY
		Gdzie: D - dzień, M - miesiąc, Y - rok
706	1	Sposób drukowania wskazania czasu
		0 – HH:MM:SS
		1 – HH:MM
		Gdzie: H - godzina, M - miesiąc
707	46 (.)	Znak separatora dla wskazania daty (znaki w/g tabeli ASCII)

708	58 (:)	Znak separatora dla wskazania czasu (znaki w/g tabeli ASCII)
717	0	Dzielniki dla wskazania ilości kodzie kreskowym
		Druk wskazania masy (WWWWW):
		00 – 1000g⇔01000 (bez zmian)
		01 - 1000g⇔00100
		02 - 1000g⇔00010
		03 - 1000g⇔00001
		Druk wskazania ilości sztuk na miejscu wskazania masy (WWWWW):
		00 - 1szt.⇔ 00001 (bez zmian)
		10 - 1000g⇔00010
		20 - 1000g⇔00100
		30 - 1000g⇔01000
		Przykład:
		Dla ustawienia 30: 1,000kg⇔01000, 1szt⇔01000 (1szt = 1kg)
718	0	Dzielnik dla wskazania należności kodzie kreskowym
		Działanie podobne jak dla wskazania masy w parametrze 717.
720	0	Drukowanie w kodzie kreskowym numeru grupy towarowej zamiast
		numeru działu
		0 - nie
		1 - tak
721	2	Sposób drukowania nazwy kraju pochodzenia towaru
		0 - Drukowanie w polu nazwy kraju pochodzenia towaru na etykiecie
		1 - Drukowanie w polu pierwszej linii nazwy towaru na etykiecie
		2 - Drukowanie w polu drugiej linii nazwy towaru na etykiecie
		3 - Drukowanie w polu trzeciej linii nazwy towaru na etykiecie
801	tekst	Edycja tekstu opisu "MASA:"
802	tekst	Edycja tekstu opisu "CENA:"
803	tekst	Edycja tekstu opisu "PAKOWANO DNIA:"
804	tekst	Edycja tekstu opisu "NALEŻY SPOŹYĆ DO:"
805	tekst	Edycja tekstu opisu "DATA PRODUKCJI:"
998		Inicjalizacja parametrów (przywrócenie wartości początkowych),
		kasowanie danych i kasowanie liczników raportów
		0 - nie
		1 - tak
999		Inicjalizacja parametrów (przywrócenie wartości początkowych)
		0 - nie
		1 - tak

Opuszczenie funkcji programowania następuje po trzykrotnym naciśnięciu klawisza

×

## 2.12 Ustawienia komunikacji (Menu1900)



Funkcja pozwala na zaprogramowanie ustawień określających parametry wykorzystywane w przypadku komunikacji pomiędzy wagami a komputerem (np. przy wykorzystaniu programu CL-Works).

Ustawienie parametrów zależy od rodzaju medium wykorzystywanego do komunikacji:

- RS232

- sieć LAN Ethernet
- sieć bezprzewodowa WLAN (dostępna jako opcja zamiast sieci Ethernet)

PT	kg MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł		*
10	in			r	-	-	r,				
13	10			LC	וחל	חר	CC		1.1		
	ST	NET	+0+	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS

Migający kursor

Funkcja pozwala na zaprogramowanie ustawień poszczególnych parametrów komunikacji dla sieci Ethernet lub WLAN.

## 2.12.1 Włącz/wyłącz DHCP (Menu 1912)

Spose	ób we	jścia	do fu	ınkcji:
1	9	1	2	MENU PG UP
lub				
MENU PG UP	9	1	2	

Funkcja umożliwia ustawienie parametrów określających działanie automatycznego nadawania wadze numeru IP w sieci (DHCP). Działanie mechanizmu DHCP uzależnione jest od ustawień serwera. Zwykle wskazane jest nadanie wadze stałego numeru IP, co ułatwia jej identyfikacje w sieci, dlatego też w wadze fabrycznie mechanizm DHCP jest ustawiony jako wyłączony (No = Nie). Dostępne ustawienia użycia mechanizmu DHCP:

0 - "No" - nie (DHCP wyłączo	ne), 1 - "YES" – tak (DHCP włączone)		
Klawiszem lub	można zatwierdzić dokonane ustawienia.	Klawiszem ESC	   można
opuścić funkcie bez zatwierdzania	a dokonanych ustawień		



## 2.12.2 Parametry połączenia z siecią (Menu 1913)



Funkcja umożliwia ustawienie parametrów określających adres IP wagi w sieci, maskę podsieci, bramę domyślną i numer portu komunikacyjnego. Ustawienia należy przeprowadzić zgodnie z wymogami sieci do której waga będzie podłączona.

Klawiszami i można poruszać się po menu.	
Klawiszem można wybrać ustawiany parametr.	
Klawiszem Iub można zatwierdzić dokonane ustawienia.	
Klawiszem można opuścić funkcję bez zatwierdzania dokonanych ustawień.	
Pierwszym parametrem do wpisania jest adres IP wagi, np. 010.010.001.033.	
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ zł	
1913 iP-SEE iP	
st NET +0+ AUTO SAVE PREPACK D/C SHIFT TR Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g III) Naciśnij klawisz PRINT , wpisz kolejno poszczególne człony adresu IP:	CAS
0	1 0
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ zł	
1913 iP-SEE iP 1	10
ST NET +0+ AUTO SAVE PREPACK D/C SHIFT TR Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS
	PRINT

	0 1 0
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ 1913	<b>Δ10</b> R Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g <b>(1)</b>
	PRINT 0 1
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ 1913 , P-SEŁ , P 3 st net +0+ auto save prepack D/c shift -	ZI DO1 R Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g @ CAS
	PRINT 033
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ 1913	ZI 033 R Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g III EAS

Kolejnym parametrem jest adres maski podsieci, np. 255.255.255.000.

PLU Klawiszem	przejdź do ustawie	nia adresu mask	i podsiec	i.
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻNOŚĆ	Zł	
1913	,P-SEE	SUbnEt	1	
ST	NET ► <b>O</b> ► AUTO SAVE	PREPACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g III CAE



Kolejnym parametrem jest adres bramy domyślnej, np. 010.010.001.254.

 PLU

 Klawiszem
 rzejdź do ustawienia adresu bramy domyślnej:



	2 5 4
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ zł	7
1913 P-SEE GREEY	254
ST NET +0+ AUTO SAVE PREPACK D/C SHIFT TR Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2	/5 g 🕕 🖸 🕰 🖬
	PRINT
Klawiszem <b>PLU</b> Flawiszem <b>PLU</b> przejdź do ustawienia numeru portu komunikacyjnego, np. 201	304:
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ zł	
1913 P-SEL Port	
ST NET +0+ AUTO SAVE PREPACK D/C SHIFT TR Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2	/5 g 🕕 🖸 🕰 🖬
Naciśnij klawisz i wpisz numeru portu komunikacyjnego:	
2 0	3 0 4
PT kg MASA kg CENA zł/kg NALEŻNOŚĆ zł	×
1913 P-SEL Port	20304
ST NET +0+ AUTO SAVE PREPACK D/C SHIFT TR Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2	/5 g 🕕 🖸 🖾
	PRINT

Aby zakończyć programowanie parametrów połączenia z siecią, naciśnij trzykrotnie klawisz

## 2.12.3 Szybkość RS232 (Menu 1915)



Funkcja umożliwia ustawienie parametrów prędkości komunikacji przez interfejs RS232. Port RS 232 w wadze CL5000 Junior może być wykorzystywany do podłączenia wagi do komputera PC z programem CL-Works, podłączenia klawiatury samoobsługowej o 100 klawiszach oraz do celów serwisowych.

Dostępne ustawienia (tłustym drukiem zaznaczono ustawienie domyślne):

Parametr	Prędkość
0	9 600 bps
1	19 200 bps
2	34 800 bps
3	57 600 bps
4	115 200 bps

Wybrane ustawienie należy wpisać klawiszem numerycznym.



#### 3. PRACA Z WAGA

#### Włączenie wagi i podstawowe operacje. 3.1

W rozdziale tym opisane są podstawowe operacje wykonywane w czasie eksploatacji wagi. Przed włączeniem, należy sprawdzić czy waga jest właściwie wypoziomowana i w razie potrzeby dokonać korekty przez regulację wypoziomowania za pomocą nóżek.



Po włączeniu wagi wykonywana jest procedura testu, w czasie której szalka wagi powinna być pusta, a na klawiaturze nie należy wykonywać żadnych operacji.

Po zakończeniu testu wyświetlacz wagi wyświetli wskazania jak na ilustracji poniżej.



#### Zerowanie wskazania masy. 3.2

Może się zdarzyć, że w czasie pracy wagi lub zdjęciu towaru z szalki masa nie wskazuje zera tylko drobne odchylenia (kilka działek).

Przyczyną takiej sytuacji może być np. niestabilność podstawy na której ustawiono wagę, wahania temperatury, pozostające resztki po ważonym towarze np. krople wody, okruchy itp. Jest to zjawisko normalne.

ZERO

Drobne odchylenia od zera można zlikwidować klawiszem **mete**. Przed użyciem klawisza i

ZERO

należy upewnić się, że szalka jest pusta i świeci się znacznik stabilności "ST".

#### Przykład:

Przy pustej szalce waga wskazuje 0.002kg.

PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ zł		v
0.000	0.002	0.00	0.00		
ST	►O- NET AUTO	SAVE PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS
Naciśnij klawi	sz , aby v	vyzerować wsł	kazanie masy.		
PT kg MASA	A kg CENA	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ zł		j
0.000	0.000	0.00	0.00		
ST	•O• NET AUTO	SAVE PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	CAS

Wskazanie na wyświetlaczu zostanie wyzerowane.

## 3.3 Wywoływanie danych towarów PLU

# 3.3.1 Wywoływanie towarów PLU klawiszami numerycznymi

#### Przykład:

Wywołaj numer towaru PLU - 15, dla którego zaprogramowano: Typ towaru – Ważony, Zaprogramowany towar - Śliwki, Cena za kg = 6,00 zł, Zaprogramowana wartość tary =0,3 kg Wprowadź numer PLU używając klawiszy numerycznych.



PT kg MASA	kg CENA zł/kg NALEŻ	NOŚĆ zł		v .
0.000 0.00	10 O. IS	0.00		
ST <b>≻0</b> ∙ N	NET AUTO SAVE PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS
Naciśnij klawisz 💌				
PT kg MASA k	kg CENA zł/kg NALEŻI	NOŚĆ zł		
0.300 0.00	0 6.00	0.00	Śliwki	
ST ►O• NE	ET AUTO SAVE PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	CAS

Na wyświetlaczu pojawią się dane wybranego towaru.

# 3.3.2 Wywoływanie towarów PLU klawiszami szybkiej obsługi

Jeśli w MENU 1160 zostały zaprogramowane klawisze szybkiej obsługi to można wywoływać PLU naciskając tylko jeden klawisz.

Jeśli towarowi zapisanemu w pamięci wagi jako PLU o numerze 3 przydzielono klawisz szybkiej obsługi nr 29, to po naciśnięciu tego klawisza szybkiej obsługi wybierzemy towar PLU nr 3.

Przykład: Klawisz numer 29 do którego w czasie programowania klawiatury przydzielone zostało PLU numer 3, gdzie zaprogramowano towar: Cebula, cena za kg = 3,00 zł, zaprogramowana wartość tary =0,3 kg. Naciśnij klawisz szybkiego dostępu do pamięci CEBULA.							r:	Min         Dot         Max         Max
PT kg MAS	4 F	cENA	zł/kg	NALEŻM	NOŚĆ zł			
0.300	0.00	0	3.00		0.00		Cebula	
ST	►0• NE	ET AUTO	SAVE PREPACK	D/C	Shift tr		Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

Na wyświetlaczu pojawią się dane wybranego towaru.

## 3.4 Tarowanie

Tara określa masę opakowania i nie jest wliczana do masy netto towaru. Wartość tary może być wprowadzana w sposób zależny od potrzeby i zaprogramowania wagi.

Tarę można wprowadzać w następujący sposób:

- Określając masę tary przez zważenie opakowania (tara ważona).
- Określając wartość tary przez jej wpisanie za pomocą klawiatury numerycznej.
- Przez wywołanie wartości tary zaprogramowanej dla towaru PLU (tara programowana).

## 3.4.1 Tara ważona

Przykład:	
-----------	--

Określenie tary pojemnika o masie 0.230 kg,

Połóż pojemnik na szalce



Wyświetlacz masy pokaże wartość masy opakowania.

Upewnij, się że masa jest stabilna co jest sygnalizowane świeceniem znacznika stabilności "ST".

Naciśnij kla	awisz tarow	TARE		
PT kg MASA	\ kg C	ENA zł/kg	NALEŻNOŚĆ	<b>zł</b>
0.000	0.000	0.00	0.0	0
ST	► <b>0</b> • NET /	AUTO SAVE PREPACK	D/C SHIFT T	TR Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷

Po zdjęciu pojemnika z szalki, na wyświetlaczu masy zapala się wskaźnik "►O<", a na wyświetlaczu masy widoczna jest wartość odejmowanej tary.

												<u> </u>	
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
0.	.000	- [] -	,23	]		[	00.0		۵.	.00			
		ST	►0• N	ET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g		CAS

## 3.4.2 Tara wprowadzana ręcznie

Przykład: Wprowadź wartość tary 150 g Wprowadź wartość tary w gr	ramach używ	vając klawiszy	numerycznych.	
1 5 0				
PT kg MASA kg CENA	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ zł		~
0.000 0.000	1.50	0.00		
ST +0+ NET AUTO SAVE	PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	CAS
Naciśnij klawisz tarowania	E			
PT kg MASA kg CENA	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ zł		
0. 150 -0. 150	0.00	0.00		
ST <b>+0</b> + NET AUTO SAVE	PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	CAS

Wartość wpisanej tary zostanie wyświetlona na wyświetlaczu tary, oraz jako wartość ujemna na wyświetlaczu masy.

## 3.4.3 Tara zaprogramowana dla towarów PLU

Dla poszczególnych towarów PLU można zaprogramować wartość tary określającą masę pojemnika w którym będzie ważony towar.

#### Przykład:

Wywołaj towar PLU nr 1, Zaprogramowana wartość tary - 120g.

Wywołaj towa	ar PLU nr 1	1.				1	PLU V
PT kg MAS	A kg	CENA	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ zł			<u> </u>
0.000	0.000	E	1.01	0.00			
ST	•O• NET	AUTO SAVE	PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g		AS

Na wyświetlaczu wyświetlona zostanie nazwa towaru, cena za kilogram i wartość zaprogramowanej tary na wyświetlaczu tary, oraz jako wartość ujemna na wyświetlaczu masy.



## 3.4.4 Usuwanie wprowadzonej wartości tary

Usunięcie wprowadzonej wartości tary jest możliwe gdy szalka jest pusta.

#### Uwaga:

Tarę ważoną można usunąć jeśli wskazywana przez wagę wartość masy tary usuwanej jest dokładnie taka sama jak tary która została wprowadzona . Jeśli masy będą się różnić, waga wyświetli komunikat "ERROR". Przyczyną takiego błędu bywają zwykle reszty ważonego towaru pozostające na szalce, które należy z niej usunąć.

#### Przykład:

Usuń wyświetloną wartość tary - 230g.

	Po zwa	ażen	iu usı	uń pi		2 C							
PT	kg	MASA	1	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł			
٥	.000	.000 - 0.230					00.0		٥.	00			11:35 AM
		ST	►0ª	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	,	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g (	🗊 CAS

TARE Naciśnij klawisz tarowania , aby usunąć tarę.

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻN	lość –	zł		v
٥	.000	0.000				۵	1.00		0.	.00		11:35 AM
		ST	►0+	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

Wskazanie tary zostanie usunięte.

## 3.5 Ważenie i sprzedaż

## **3.5.1** Ważenie towaru i wydruk etykiety.

#### Przykład:

PLU

Towar PLU, numer 29 – Cebula, Typ towaru – Ważony, Zaprogramowana cena za kg = 1,50 zł, Masa sprzedawanego towaru=1.0kg

Naciśnij klawisz szybkiego dostępu do pamięci PLU, lub podaj numer i naciśnij klawisz

, aby wywołać towar.





PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg NALEŻ			zł		×
٥	.000	•	1.0	100			1.50		١.	50	Cebula	
		ST	۲04	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TB	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS

Otrzymana wartość należności jest wynikiem pomnożenia ceny jednostkowej przez wskazanie masy.

Naciśnij klawisz , aby wydrukować etykietę. Etykieta zostanie wydrukowana, a transakcja zostanie zapisana w pamięci wagi.

Ściągnij towar z szalki.



PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg NALE			zł			
٥.					۵	.00		٥.	0.00			11:37 AM	
		ST	►0ª	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR		Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	CAS
14/-1			4t a H				al a						

Wskazania wyświetlacza powrócą do zera.

#### Uwaga:

Zależnie od ustawienia parametru 419 w MENU 1870 dane wywołanego towaru są:

 automatycznie usuwane z wyświetlacza po transakcji (wydrukowaniu etykiety), gdy parametr ten ustawiono jako "1" (Tak), nawet gdy na szalce znajduje się jeszcze towar

widoczne na wyświetlaczu do czasu ręcznego skasowania klawiszem
 , gdy parametr ten ustawiono jako "0"

W trybach pracy "Automatyczne ważenie" (SAVE) i "Paczkowanie" (Prepack) po transakcji wybrane PLU nie jest automatycznie usuwane.

## 3.5.2 Sprzedaż towaru na sztuki i druk etykiety

#### Przykład:

Towar PLU, numer 31 - Mango, Typ towaru - Na sztuki, Zaprogramowana cena za szt. = 1,99 zł,

Ilość sprzedawanych sztuk = 20 szt.

Naciśnij klawisz szybkiego dostępu do pamięci PLU, lub podaj numer i naciśnij klawisz

, aby wywołać towar.

				Np.: MANGO, lub 3	1 PLU					
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NAL	_EŻNOŚĆ zł		×					
0.000	, 1	1.99	1.99	Mango						
ST +0-	NET AUTO SAV	/e prepack D/	C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🔳	CAS					
Wprowadź ilość s	ztuk sprzedav	2	2 0							
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NAI	_EŻNOŚĆ zł		) 					
0.000	, 20	1.99	39.80	Mango						
ST ►0	NET AUTO SAV	/e prepack D/	C SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS					
Naciśnij klawisz , aby wydrukować etykietę.										
Naciśnij klawisz	PRINT , aby wy	drukować e	etykietę.							

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻN	VOŚĆ	zł		
0.	0.000 0.000					E	.00		0.	.00		11:37 AM
		ST	<b>≻</b> 0∗	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS

Wskazania wyświetlacza powrócą do zera.

#### Uwaga:

Zależnie od ustawienia parametru 419 w MENU 1870 dane wywołanego towaru są:

 automatycznie usuwane z wyświetlacza po transakcji (wydrukowaniu etykiety), gdy parametr ten ustawiono jako "1" (Tak), nawet gdy na szalce znajduje się jeszcze towar

widoczne na wyświetlaczu do czasu ręcznego skasowania klawiszem
 , gdy parametr ten ustawiono jako "0"

W trybach pracy "Automatyczne ważenie" (SAVE) i "Paczkowanie" (Prepack) po transakcji wybrane PLU nie jest automatycznie usuwane.

# 3.5.3 Sprzedaż towaru na sztuki zbiorcze i druk etykiety

#### Przykład:

Towar PLU, numer 31 - Kiwi, Typ towaru - Na sztuki zbiorcze, Zaprogramowana ilość sztuk w opakowaniu:5szt,

Cena opakowania zbiorczego zawierającego 5 sztuk: 2.99zł,

Ilość sprzedawanych sztuk = 20 szt. (4 opakowania po 5 szt.)

Naciśnij klawisz szybkiego dostępu do pamięci PLU, lub podaj numer i naciśnij klawisz

PLU

, aby wywołać towar.

											Np.: [], lub	▼
PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻI	NOŚĆ	Zł		
٥	.000	•	5- •	5		ē	P.99		2.	.99	Kiwi	
		ST	►0•	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	AS

PLU

3

0

Na wyświetlaczu masy wskazanie określa jednostkę sprzedaży - 5sztuk jednostkowych z opakowania liczącego 5 szt.

Wprowadź łączną ilość sztuk jednostkowych sprzedawanego towaru, (20szt. odpowiada 4 opakowaniom zbiorczym po 5 sztuk jednostkowych).

											2	0
PT k	g M/	\SA	kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	vość	zł			`
0.000	]	-05	5		Ċ	2.99		11.	.96	Kiwi		
	S	+0+	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	CA	,S

Otrzymana wartość należności jest wynikiem pomnożenia ceny jednostkowej opakowania zbiorczego przez ilość opakowań zbiorczych, określaną jako wynik dzielenia ilości sprzedawanych sztuk przez ilość sztuk w opakowaniu.
#### Uwaga:

Funkcja pozwala także na sprzedaż niepełnych opakowań przez podanie ilości sztuk jednostkowych nie odpowiadającej ilości wynikającej z zawartości pełnego opakowania zbiorczego

W przypadku sprzedaży niepełnych opakowań cena pojedynczej sztuki towaru zostanie obliczona na podstawie podzielenia ceny opakowania przez ilość sztuk w nim zawartych.

Naciśnij klawisz , aby wydrukować etykietę. Etykieta zostanie wydrukowana, a transakcja zostanie zapisywana w pamięci wagi.

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻI	NOŚĆ	zł		
0.	.000	•	0.0	00		٢	1.00		۵.	00		
		ST	►0ª	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g (	CAS

Wskazania wyświetlacza powrócą do zera.

#### Uwaga:

Zależnie od ustawienia parametru 419 w MENU 1870 dane wywołanego towaru są:

 automatycznie usuwane z wyświetlacza po transakcji (wydrukowaniu etykiety), gdy parametr ten ustawiono jako "T" (Tak), nawet gdy na szalce znajduje się jeszcze towar

widoczne na wyświetlaczu do czasu ręcznego skasowania klawiszem , gdy parametr ten ustawiono jako "N"
(Nie)

W trybach pracy "Automatyczne ważenie" (SAVE) i "Paczkowanie" (Prepack) po transakcji wybrane PLU nie jest automatycznie usuwane.

### 3.6 Chwilowa zmiana ceny

Funkcja pozwala na chwilową zmianę ceny wywołanego towaru PLU na czas bieżącego ważenia.

Zaprogramowaną cenę, tego towaru można zmienić używając klawisza 🔳

#### Uwaga:

W przypadku używania wag podłączonych do systemu komputerowego możliwość użycia klawisza należy zablokować ustawiając w MENU 1870 wartość parametru 403 na "0".

• Fabryczne ustawienie wagi dopuszcza chwilową zmianę ceny przy użyciu klawisza **mała** na czas jednego ważenia.

• w zależności od ustawień parametru 403 w MENU 1870, zmiana ceny może być zablokowana, cena towaru

może być chwilowo zmieniona klawiszem **od starowa se k**tylko na czas jednego ważenia, lub po dokonaniu zmiany zapamiętana na stałe jako aktualna cena.

OVER







w przypadku drukowania etykiet z kodem kreskowym, użycie klawisza ma sens, tylko w przypadku gdy w drukowanym kodzie kreskowym zawarta jest informacja o cenie towaru.

W przypadku użycia w kodzie kreskowym informacji o masie, należność za towar zostałaby obliczona w/g ceny jednostkowej zapamiętanej w kasie rejestrującej i ręczne dokonanie jej zmiany na wadze nie zostało by zarejestrowane.

### **3.6.1** Chwilowa zmiana ceny towarów ważonych

### Przykład:

Towar PLU, numer 15 – Śliwki, Typ towaru –Ważony, zaprogramowana cena za kg = 6,00 zł, Zaprogramowana wartość tary pojemnika =0,3 kg, Nowa wartość ceny za kg po zmianie ceny 15 zł.

Wywołaj towar PLU (ważony) nr 15, połóż na szalce towar w pojemniku.

PT kg MA	SA kg CENA	zł/kg NALE	EŻNOŚĆ zł		
0.300 🗸	0.500	6.00	Э.ОО	Śliwki	
ST	►O- NET AUTO	SAVE PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS
Naciśnij jedr Wprowadź n	nokrotnie klawisz ową wartość cen	y:	yświetlaczu naz	zwy pojawi się symbol R1.	0 0
PT kg MA	SA kg CENA	zł/kg NALE	EŻNOŚĆ zł	í.	
0.300 🗸	0.500	15.00	ספ.ר	Śliwki	
ST	•O• NET AUTO	SAVE PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷	CAS
Naciśnii klaw		vydrukować e	tykiete zawiera	niaca zmieniona cene towaru.	

### 3.6.2 Chwilowa zmiana ceny towarów na sztuki

### Przykład:

Towar PLU, numer 16 – Jabłko, Typ towaru –na sztuki, Zaprogramowana cena za szt. = 1,00 zł, Ilość sprzedawanych sztuk 3, Nowa wartość ceny za szt. po zmianie ceny 1,50 zł

Wybierz towar PLU (na sztuki). numer 16.

PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻN	OŚĆ zł	
0.0	DD 🗸 🗸	1	1.00	1.00	Jabłko
	ST •0•	NET AUTO SAVE	PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷 📕
Naciśr Wprov R2,	nij jednokrotnio vadź ilość sztu	e klawisz	inaciśnij kla	vietlaczu nazwy For wisz na	y pojawi się symbol R1. wyświetlaczu nazwy pojawi się symbol
					OVER RIDE 3 FOR
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻN	IOŚĆ zł	
0.0	oo 🚬 🗸	Э	1.00	э.оо	Jabłko
	ST •0•	NET AUTO SAVE	PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷
Wpro	wadź nową w	vartość cen	y za szt.		1 5 0
PT	kg MASA	kg CENA	zł/kg NALEŻN	OŚĆ zł	
0.0	DD <b>-</b> -	Э	1.50	4.50	Jabłko
	ST +0+	NET AUTO SAVE	PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕 🛛 🔲

Naciśnij klawisz PRINT, aby wydrukować etykietę na 3 szt. towaru w zmienionej cenie.

# 3.6.3 Chwilowa zmiana ceny towarów na sztuki zbiorcze

PLU

4

1

7

#### Przykład:

Towar PLU numer 17 – Baton opakowanie, Typ – towar na sztuki zbiorcze, Cena opakowania zawierającego 3 szt=1,20 zł, Ilość sprzedawanych sztuk pojedynczych batonów – 4 szt. (4/3 opakowania), Nowa wartość ceny za opakowanie 3szt. po zmianie ceny 1,50 zł.

Wybierz towar PLU (na sztuki zbiorcze). numer 17.



Na wyświetlaczu masy pojawi się informacja o ilości wywołanego towaru:

- trzy sztuki z opakowania zawierającego trzy szt. w cenie 1.20zł.

Naciśnij jednokrotnie klawisz , na wyświetlaczu nazwy pojawi się symbol R1. Podaj ilość sprzedawanych sztuk w towaru, (4 szt. czyli 4/3 opakowania).



Naciśnij klawisz , na wyświetlaczu nazwy pojawi się symbol R2.

Podaj ilość sztuk w towaru w opakowaniu zbiorczym (3 szt.).

#### Uwaga :

W przypadku zmiany ilości sztuk w opakowaniu zbiorczym cena za sztukę jednostkową zostanie proporcjonalna zmieniona.



Wprowadź nową wartość ceny za szt. (1.50zł).

PT	kg	MASA		kg	CENA		zł/kg	NALEŻ	NOŚĆ	zł	
0	.000	•	•	Э			1.50		Ч.	50	Baton opak.
		ST	►0<	NET	AUTO	SAVE	PREPACK	D/C	SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 💷 🛛 🔲

1

5

0

PLU

Naciśnij klawisz PRINT, aby wydrukować etykietę za 4 jednostkowe sztuki towaru w zmienionej cenie opakowania zbiorczego.

# 3.7 Rabaty.

Funkcja udzielania rabatów domyślnie jest zablokowana ustawieniem parametru 446 w funkcji Menu 870. Po oblokowanu funkcji rabatów, możliwe jest stosowanie bezpośrednich rabatów procentowych oraz kwotowych o wartości wprowadzanej ręcznie. Uwaga:

W przypadku drukowania etykiet z kodem kreskowym, użycie klawiszy rabatów DISC(\*) W przypadku gdy w drukowanym kodzie kreskowym zawarta jest informacja o należności za towar. (W przypadku użycia w kodzie kreskowym informacji o masie , należność za towar zostałaby obliczona przez kasę rejestrującą w/g stałej ceny jednostkowej zapamiętanej w pamięci kasy rejestrującej i zmiana ceny poprzez udzielenie rabatu na wadze nie została by zarejestrowana).

Poniższe przykłady opisują sposób udzielania rabaty dla towaru ważonego. W podobny sposób możliwe jest udzielenie rabatu dla towarów szykowych oraz w opakowaniach zbiorczych.

# 3.7.1 Bezpośredni rabat procentowy od należności

### Przykład:

Towar PLU, numer 39 - Melon, Typ towaru -Ważony, Zaprogramowana cena za kg = 3,80 zł,

Naciśnij klawisz szybkiego dostępu do pamięci PLU, lub podaj numer i naciśnij klawisz aby wywołać towar.



Połóż na sza	lce towar.			
	sa kg cena 0.354	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ zł	Melon
Naciśnij klav Na wyświetł w% (0%), o	visz DISC(%) aczu nazwy obo raz wartość nale	k oznaczenia , żności bez rab	dCPEr" widocz atu (1,35 zł).	na będzie wysokość udzielonego rabatu
	SA kg CENA	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ ZI 1.35 SHIFT TR	Melon       Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g     Image: CAS
Wprowadź w	vartość rabatu (n	p. 5%):		5
pt kg MA	sa kg cena dEPEr	zł/kg NALE	żność zł 1.28	
Naciśnij klav	visz PRINT, aby v	vydrukować et	ykietę zawieraj	ącą należność z rabatem.
3.7.2	2 Raba	t wartośc	ciowy od n	ależności
<b>Przykład:</b> Towar PLU, num	ner 39 – Melon, Typ	towaru –Ważony, ż	Zaprogramowana co	ena za kg = 3,80 zł,
Naciśnij klav aby wywołać	wisz szybkiego ( towar.	dostępu do pa	mięci PLU, lub	podaj numer i naciśnij klawisz 💌,
				Np.: MELON, Iub 3 9 PLU
	sa kg cena	zł/kg NALE	iźność zł	Melon
ST	•O• NET AUTO	SAVE PREPACK D/C	Shift Tr	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕 🗖

Połóż na sza	lce towar.					
PT kg M	NSA kg	CENA z	ł/kg NALEŻNOŚĆ	zł		, in the second se
0.000	0.354	I 3.8	90 I	.35	Melon	
S	►O• NET	AUTO SAVE PRE	PACK D/C SHIFT	TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS

DISC(-)

Naciśnij klawisz DEL .

Na wyświetlaczu nazwy obok oznaczenia "dC -" widoczna będzie wysokość udzielonego rabatu w% (0,00), oraz wartość należności bez rabatu (1,35 zł).

PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ zł		Υ
0.000	dC -	0.00	1.35	Melon	
ST	•O• NET AUTO	SAVE PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g	CAS
Wprowadź war	tość rabatu (nj	o. 0,25zł):			
-		-			
					2 5
PT kg MASA	kg CENA	zł/kg NALE	ŻNOŚĆ zł		v
	ιĒ	ח חר		Malan	
<u></u>	0L -	U.CD	1. 10	METOII	
ST	► <b>O</b> - NET AUTO	SAVE PREPACK D/C	SHIFT TR	Max 6/15 kg Min 40 g e=d=2/5 g 🕕	CAS
	DDINT				
Naciśnii klawie	z aby w	vdrukować et	vkiete zawieraja	aca należność z rabatem	

# 4. INFORMACJE DODATKOWE

### **4.1 Elementy etykiety**

Każdy element zawierający informację umieszczony na etykiecie posiada własny numer. Rozróżnia się elementy na etykietach zwykłych i etykietach zbiorowych np. należność, jednakże niektóre informacje, np. o sklepie czy sprzedawcy są wspólne dla obu rodzajów wydruków.

Nr	Element	Nr ID pola	OPIS
1	Nr działu	115	Drukuje numer działu
2	Nr grupy	9	Drukuje numer grupy
3	Nr PLU	2	Drukuje numer PLU
4	Nazwa 1 PLU	29	Drukuje 1, 2 i 3 linię nazwy.
5	Nazwa 2 PLU	30	W wybranej linii nazwy PLU może być również drukowana nazwa
6	Nazwa 3 PLU (5 znaków)	31	kraju pochodzenia w zalezności od ustawienia w MENU 1872
7	Kod towaru	11	Drukuje nr. kodu towaru
8	Prefiks kodu	3	Drukuje prefiks kodu kreskowego
9	Wartość tary	13	Drukuje wartość masy tary
10	Sztuki	14	Drukuje sztuki dla towarów na sztuki
11	Data przydatności	16	Drukuje datę przydatności towaru dla formuły "Należy spożyć do:" wyliczoną na podstawie ilości dni zaprogramowanej w rubryce "+Dni dla daty "sprzedać do" w: CL-Works / Edycja PLU, lub w parametrach PLU w MENU 1120.
12	Godzina przydatności	17	Drukuje godzinę przydatności towaru wyliczoną na podstawie ilości dni zaprogramowanej w rubryce "+Godz. dla godz. "sprzedać do" w: CL-Works / Edycja PLU, lub w parametrach PLU w MENU 1120.
13	Data pakowania	18	Drukuje datę pakowania
14	Godzina pakowania	19	Drukuje godzinę pakowania
15	Data produkcji	20	Drukuje datę produkcji wyliczoną na podstawie ilości dni zaprogramowanej w rubryce "+Dni dla daty produkcji" w: CL-Works / Edycja PLU, lub w parametrach PLU w MENU 1120.
16	Kraj pochodzenia	55	Drukuje nazwę kraju pochodzenia Nazwa kraju pochodzenia może być również drukowana w wybranej linii nazwy PLU w zależności od ustawienia w MENU 1872
17	Skład1	25	Drukuje tekst składu surowcowego zaprogramowany dla towaru PLU (pośrednie lub bezpośredni – zależnie od zaprogramowania parametrów PLU)
18	Wiadomość	90	Drukuje na etykiecie tekst wiadomości zaprogramowanej w: CL-Works / PLU Tabela 1/ Wiadomość na etykiecie i przypisanej dla towaru PLU
19	Masa	101	Drukuje wskazywaną masę, gdy nie zostały użyte rabaty związane z ilością towaru (dot. PLU ważonych).
20	Ilość	112	Drukuje ilość bez rabatów (dot. PLU na sztuki i sztuki zbiorcze).
21	Należność w/g kursu	118	Drukuje wartość należności w/g kursu
22	Wartość kursu	119	Drukuje wartość przelicznika kursu zł/€
23	Cena jednostkowa w/g kursu	120	Drukuje wartość ceny jednostkowej w/g kursu zł/€
24	Cena jednostkowa	6	Drukuje wartość ceny jednostkowej (jeżeli nie zostały użyte rabaty związane z ceną towaru).
25	Należność	102	Drukuje wartość należności
26	Nr etykiety	135	Drukuje numer seryjny etykiety

Lista elementów etykiety

27	Nazwa	105	Drukuje tekst zaprogramowany w: CL-Works /Dane Tabela 3 / dane sklepów w rubryce "nazwa" lub w MENU1 1410
28	Telefon	138	Drukuje tekst zaprogramowany w: CL-Works /Dane Tabela 3 / dane sklepów w rubryce nr telefonu lub w MENU1 1410
29	Adres	139	Drukuje tekst zaprogramowany w: <i>CL-Works /Dane Tabela 3 / dane sklepów</i> w rubryce adres sklepu lub w MENUI 1410
30	Numer wagi	137	Drukuje numer wagi
31	(C)Należność	170	Drukuje tekst "Należność:"
32	(C)Cena jednostkowa	171	Drukuje tekst "Cena:"
33	(C)Masa	172	Drukuje tekst "Masa"
34	(C)Tara	173	Drukuje tekst "Tara:"
35	(C)Zapakowano	177	Drukuje tekst "Pakowano dnia:"
Nr	Element	Nr ID	ODIE
	Element	pola	0715
36	(C)Sprzedać do dnia	178	Drukuje tekst "Należy spożyć do"
37	(C)Data produkcji	180	Drukuje tekst "Data produkcji"
38	(C)Ilość	183	Drukuje tekst "Ilość:"
39	(C)Masa netto	189	Drukuje tekst "Masa netto:"
40	(C)Masa brutto	193	Drukuje tekst "Masa brutto:"
41	(C)Należność wg kursu	198	Drukuje tekst "Należność wg kursu"
42	(C)Cena w/g kursu	199	Drukuje tekst "Cena w walucie"
43	(C)Ingredient	233	Drukuje tekst składu surowcowego zaprogramowany dla towaru PLU (pośrednie lub bezpośredni – zależnie od zaprogramowania parametrów PLU)
44	(C)PLU Number	234	Drukuje tekst "Nr:"
45	(C)Caption Text1	235	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 1 w: <i>CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption</i>
46	(C)Caption Text2	236	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 2 w: <i>CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption</i>
47	(C)Caption Text3	237	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 3 w: CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption
48	(C)Caption Text4	238	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 4 w: <i>CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption</i>
49	(C)Caption Text5	239	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 5 w: <i>CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption</i>
50	(C)Caption Text6	251	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 6 w: <i>CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption</i>
51	(C)Caption Text7	252	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 7 w: <i>CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption</i>
52	(C)Caption Text8	253	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 8 w: CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption
53	(C)Caption Text9	254	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 9 w: <i>CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption</i>
54	(C)Caption Text10	255	Drukuje dowolny tekst (20 znaków) zaprogramowany dla opisu nr 10 w: <i>CL-Works / Dane Tabela 3 / Label Caption</i>
55	(C)(TOTAL)Suma	190	Drukuje tekst "Suma:" (na etykiecie zbiorczej)
56	(C)(TOTAL)Należność	196	Drukuje tekst "Należność:" (na etykiecie zbiorczej)
57	(C)(TOTAL)Należność	201	Drukuje wartość należności (na etykiecie zbiorczej)
58	(C)(TOTAL)Masa-Suma	231	Drukuje tekst "Masa-Suma:" (na etykiecie zbiorczej)
59	(C)(TOTAL)Sztuki-Suma	232	Drukuje tekst "Sztuki-Suma:" (na etykiecie zbiorczej)

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0A	OB	0C	OD	0E	OF
00	<u>NUL</u>	<u>STX</u>	<u>SOT</u>	<u>ETX</u>	<u>EOT</u>	<u>ENQ</u>	<u>ACK</u>	<u>BEL</u>	<u>BS</u>	<u>HT</u>	<u>LF</u>	<u>VT</u>	<u>FF</u>	<u>CR</u>	<u>SO</u>	<u>SI</u>
	0000	0001	0002	0003	0004	0005	0006	0007	0008	0009	000A	000B	000C	000D	000E	000F
10	<u>DLE</u>	DC1	<u>DC2</u>	DC3	<u>DC4</u>	<u>NAK</u>	<u>SYN</u>	<u>ETB</u>	<u>CAN</u>	<u>EM</u>	<u>SUB</u>	<u>ESC</u>	<u>FS</u>	<u>GS</u>	<u>RS</u>	<u>US</u>
	0010	0011	0012	0013	0014	0015	0016	0017	0018	0019	001A	001B	001C	001D	001E	001F
20	<u>SP</u>	<u> </u>	"	#	\$	8	&	•	(	)	*	+	,	-		/
	0020	0021	0022	0023	0024	0025	0026	0027	0028	0029	002A	002B	002C	002D	002E	002F
30	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	:	;	<	=	>	?
	0030	0031	0032	0033	0034	0035	0036	0037	0038	0039	003A	003B	003C	003D	003E	003F
40	(]	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	0
	0040	0041	0042	0043	0044	0045	0046	0047	0048	0049	004A	004B	004C	004D	004E	004F
50	P 0050	Q 0051	R 0052	S 0053	T 0054	U 0055	V 0056	ୟ 0057	X 0058	Y 0059	Z 005A	[ 005B	\ 005C	] 005D	へ 005E	005F
60	、	a	b	C	d	e	f	g	h	i	ј	k	1	m	n	0
	0060	0061	0062	0063	0064	0065	0066	0067	0068	0069	006А	006B	006C	006D	006E	006F
70	р	q	r	S	t	u	V	W	X	У	Z	{		}	~	<u>DEL</u>
	0070	0071	0072	0073	0074	0075	0076	0077	0078	0079	007A	007B	007C	007D	007E	007F
80	€ 20AC		, 201A		,, 201E	 2026	+ 2020	‡ 2021		ۍ 2030	Š 0160	< 2039	Ś 015A	Ť 0164	Ž 017D	Ź 0179
90		۲ 2018	7 2019	<b>``</b> 201C	" 201D	• 2022		 2014		<b>134</b> 2122	ප් 0161	> 203A	ද් 015B	ゼ 0165	Ž 017E	Ź 017A
AO	<u>NBSP</u> 00A0	~ 02C7	02D8	上 0141	× 00A4	Ą 0104	 00A6	\$ 00A7	 00A8	© 00A9	ु 015E	《 00AB	- 00AC	- 00AD	® 00AE	Ż 017B
BO	。 00B0	± 00B1	02ĎB	上 0142	 00B4	μ 00B5	¶ 00B6	00B7	00B8	ද 0105	ទ្ធ 015F	» 00BB	Ľ 013D		Ї 013Е	ż 017C
CO	Ŕ	Á	Â	Ă	Ä	Ĺ	Ć	Ç	Č	É	Ę	Ё	Ě	Í	Î	Ď
	0154	00C1	00C2	0102	00C4	0139	0106	00C7	010C	00C9	0118	00СВ	011A	OOCD	00CE	010E
DO	Ð 0110	Ń 0143	Ň 0147	Ó 00D3	Ô 00D4	Ő 0150	Ö 00D6	× 00D7	Ř 0158	Ů 016E	Ú 00DA	Ű 0170	Ü 00DC	Ý	Ţ 0162	ß 00DF
EO	ŕ	á	â	ă	ä	1	්	ु	č	é	은	ë	ě	í	1	ය්
	0155	00E1	00E2	0103	00E4	013A	0107	00E7	010D	00E9	0119	00EB	011B	00ED	00EE	010F
FO	đ	ń	ň	б	Ô	Ő	Ö	÷	ř	ů	ú	ű	ü	Ý	Ļ	•
	0111	0144	0148	00F3	00F4	0151	00F6	00F7	0159	016F	00FA	0171	00FC	00FD	0163	02D9

# 4.1 Tablica kodów ASCII 1250

### Uwaga:

Aby np. wprowadzić znak "A" należy wpisać wartość 0041.

# **4.2 Numery stron kodowych w Windows.**

Strona			
kodowa	Nazwa	Opis	Kraj
1250	Central Europe	Windows Latin 2	Polska, Albania, Croatia, Czech, Faeroese,
			Hungarian, Romanian,
			Serbian(Latin), Slovak, Slovenian
1251	Cyrillic	Windows Cyrillic (Slavic)	Byelorussian, Bulgarian, Russian, Ukrainian
1252	Latin 1	Windows Latin 1 (ANSI)	Afrikaans, Catalan, Danish, Dutch, English, USA,
			Canada, New Zealand,
			Austria, Ireland, South Africa, Finnish, French,
			Belgium, Switzerland,
			Luxembourg, German, Austria, Liechtenstein, Italian,
			Icelandic, Indonesian,
			Norwegian, Portuguese, Brazil, Spanish, Mexico,
			Swedish
1253	Greek	Windows Greek	Greek
1254	Turkish	Windows Latin 5 (Turkish)	Turkish
1255	Hebrew	Windows Hebrew	Hebrew
1256	Arabic	Windows Arabic	Saudi Arabia, Iraq, Egypt, Libya, Algeria, Morocco,
			Tunisia, Oman,
			Yemen, Syria, Jordan, Lebanon, Kuwait, United Arab
			Emirates, Bahrain,
			Qatar, Farsi
1257	Baltic	Windows Batic Rim	Estonian, Latvian, Lithuanian
1258	Vietnam		Vietnam
874	Thai		Thai
932	Japanese Shift-JIS		Japan
936	Simplified Chinese GBK	Simplified Chinese	Chinese, Singapore
949	Korean	Complete Hangul	Korea
950	Traditional Chinese	Traditional Chinese	Taiwan, Hong Kong
	BIG5		



# 4.1 Opis gniazd połączeniowych w wadze.

# 5. DEKLARACJA ZGODNOSCI WE.

CAS

#### DEKLARACJA ZGODNOŚCI (DECLARATION OF CONFORMITY)

MY (we) : CAS POLSKA Sp. z 0.0. ul.Chrościckiego 93/105, 02-414 Warszawa www.wagiCAS.pl

oświadczamy na wylączną odpowiedzialność, że: (declare that following product)

Produkt (product)	: Waga nieautomatyczna (non-automatic weighing instrument)
Producent	: CAS CORPORATION
(manufacturer) Typ	: CL 5000J

jest zgodny z następującymi dyrektywami :

EMC (Dyrektywa : 89/336/EEC; (Rozporządzenie MI z 02.04.2003, Dz.U. 90 z 2003 poz. 848) – kompatybilność elektromagnetyczna)

(EMC (Directive : 89/336/EEC) - electromagnetic compati : SK TECH CO. LTD, 820-2, Wolmoon-Ri, Wabu-Up, Namyangju-Si, Kyungii-Do, wykonawca **KOREA** (carried out by) : EN 61000-3-2:2005, EN 61000-3-3:1994+A2:2005, CISPR 11:2003+A1:2004 ClassA użyte standardy EN 61326-1:2006 (Industrial location), EN 61326-2-1:2006 (standards used) IEC 61000-4-2:1995+A2:2000, IEC 61000-4-3:2002 +A1:2002, IEC 61000-4-4:2004, IEC 61000-4-5: 2005, IEC 61000-4-6:2003+A1:2004+A2:2006, IEC 61000-4-11:2004 : SKTCEE-090224-028 nr projektu (Test Report no.) LVD (Dyrektywa : 2006/95/EC; (Rozporzadzenie MGiPS z 12.03.2003, Dz.U. 49 z 2003 poz. 414) bezpieczeństwo elektryczne) (LVD (Directive : 2006/95/EC) - electrical security) wykonawca : SK TECH CO. LTD, 820-2, Wolmoon-Ri, Wabu-Up, Namyangju-Si, Kyungii-Do, KOREA (carried out by) użyte standardy : EN 60950-1:2001+A11:2004 (standards used) raport z testów nr : SKTCES-090429-023 (test report no.)

NAWI (Dyrektywa : 90/384/EEC; (Rozporządzenie MGiPS z 11.12.2003, Dz.U. 4 z 2004 poz. 23) – zagadnienia metrologiczne wag nieautomatycznych) • metrological aspect of non-automatic weighing instruments)

(carried out by) użyte standardy : NMi Certin B.V. Hugo de Grootplein 1, 3314 EG Dordrecht, Holandia (carried out by) użyte standardy : EN 45501 z wylączeniem punktu 8.2 Zatwierdzenie typu : T6781 (NMI) (EC Type-approval) Raport z testów nr : R76/1992-NL1-09.10 (Test Report No.)

Nazwisko : Piotr Dobruszek |- Prokurent (name)

Data : 09 czerwca 2009

F

# 6. OŚWIADCZENIE ZARZĄDU CAS POLSKA DOTYCZĄCE

### **DYREKTYW WEEE I ROHS.**



Warszawa, 15 grudnia 2006

#### OŚWIADCZENIE ZARZĄDU CAS POLSKA SP. Z O.O. W SPRAWIE DYREKTYW "WEEE" I "ROHS"

Rozwój techniki i technologii w zakresie sprzętu elektrycznego i elektronicznego powoduje powstanie w coraz krótszym czasie nowych generacji urządzeń. Konsekwencją tego jest powstawanie znaczących ilości odpadów, skraca się bowiem czas życia tego sprzętu jako aktywnego produktu.

W sprzęcie tym zawartych jest wiele substancji niebezpiecznych takich jak: rtęć, kadm, ołów, chrom sześciowartościowy lub środki zmniejszające palność. Powoduje to, że powstające z niego odpady są również niebezpieczne dla środowiska.

Unia Europejska podjęła kroki w zakresie prawodawstwa, aby wymusić działania zmierzające do zminimalizowania zagrożeń wynikających z tego faktu. W tym celu zostały powołane do życia stosowne Dyrektywy Rady:

- 2002/96/WE (WEEE) "w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego", wdrożona do prawodawstwa polskiego Ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. "o zużytym sprzęcie elektrycznym" (Dz.U. 180 z 2005 poz. 1495).
- 2002/95/WE (ROHS) "w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym", wdrożona do prawodawstwa polskiego Rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 6 października 2004r., "w sprawie szczególowych wymagań dotyczących ograniczenia wykorzystywania w sprzęcie elektronicznym i elektrycznym niektórych substancji mogących negatywnie wpływać na środowisko" (Dz.U. 229 z 2004 poz. 2310).

Wyżej wymieniona Ustawa, między innymi, określa zasady postępowania ze zużytym sprzętem elektronicznym w sposób zapewniający ochronę zdrowia i życia ludzi oraz ochronę środowiska. Firmy wprowadzające na rynek sprzęt elektryczny i elektroniczny, spełniając obowiązek wynikający z ustawy, mają obowiązek oznaczania tego sprzętu znakiem:



Wagi elektroniczne wprowadzane na rynek przez CAS Polska Sp. z o.o. podlegają Dyrektywie WEEE jako *przyrządy do nadzoru i kontroli*, wymienione w załączniku nr 1A, kategoria 9. Są one przewidziane do stosowania poza gospodarstwami domowymi.

Zaklasyfikowanie wyrobów jako przyrządy do nadzoru i kontroli nie nakłada na producenta obowiązku stosowania się do wymagań ograniczania ilości substancji niebezpiecznych stawianych przez Dyrektywę ROHS, tym niemniej CAS Corporation dokłada wszelkich starań aby produkty wprowadzane przez niego na rynek były maksymalnie bezpieczne dla użytkownika i środowiska.

O wagach zakupionych w CAS Polska Sp. z o.o., które ulegną zużyciu należy informować sprzedawcę. Użytkownikowi zostanie wskazany adres najbliższego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektroniczny lub, w przypadku wag o masie powyżej 50kg, sprzęt zostanie odebrany przez CAS Polska.

Piotr Dobru Prokurent CAS Polska Sp. z o.o.

CAS Polska Sp. z o.o., ul. Chrościckiego 93/105, 02-414 Warszawa tel.: +48 22 5719 470, fax: +48 22 5719 471 e-mail: biuro@wagiCAS.pl, www.wagiCAS.pl REGON 016199377, NIP 524-23-33-481 Sąd Rejonowy m. st. Warszawy, XX Wydział Gospodarczy KRS 0000210580 Kapitał zakładowy 235 000,00 2 Bank BPH S.A., nr rachunku 63 1060 0076 0000 3200 0094 6776

# 7. Ograniczenia w użytkowaniu

Waga CL5000 Junior jest przeznaczona do użytkowania w obiektach handlowych i zgodnie z normą EN 61000-6-3.2001 spełnia wymagania klasy A dla emisji zakłóceń elektromagnetycznych. Produkt klasy A, użytkowany w środowisku mieszkalnym, może być przyczyną zakłóceń elektromagnetycznych.

W takim przypadku użytkownik powinien zastosować dodatkową ochronę przed zakłóceniami.



### CAS POLSKA Sp. z o.o.

Ul. Chrościckiego 93/105 02-414 Warszawa Tel: 022 571 19 470 Fax: 022 571 94 471 e-mail: <u>biuro@wagiCAS.pl</u>

www.wagiCAS.pl